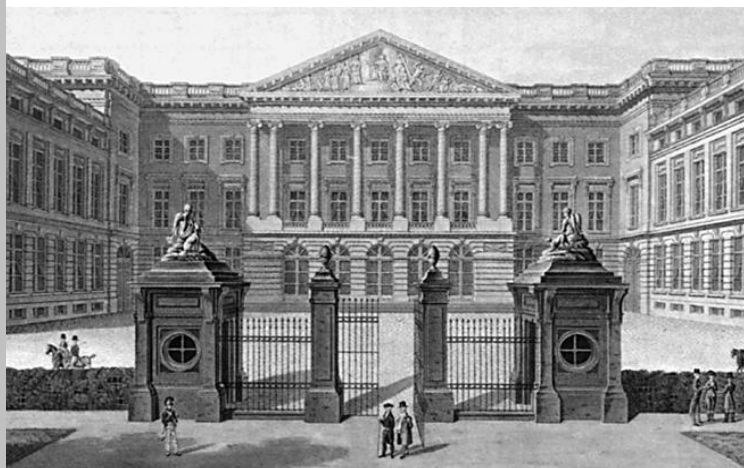


**Belgische Senaat**

**Gewone Zitting 2024-2025**



**8-4**

Plenaire vergaderingen  
Vrijdag 29 november 2024

Ochtendvergadering

**Handelingen**

**Sénat de Belgique**

**Session ordinaire 2024-2025**

**Annales**

Séances plénières

Vendredi 29 novembre 2024

Séance du matin

**8-4**

De **Handelingen** bevatten de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling – *cursief gedrukt* – verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst Verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

De nummering bestaat uit het volgnummer van de legislatuur sinds de hervorming van de Senaat in 1995, het volgnummer van de vergadering en de paginering.

Voor bestellingen van Handelingen en Vragen en Antwoorden van Kamer en Senaat:  
Dienst Publicaties Kamer van volksvertegenwoordigers, Natieplein 2 te 1008 Brussel, tel. 02/549.81.95 of 549.81.58.

Deze publicaties zijn gratis beschikbaar op de websites van Senaat en Kamer:  
[www.senate.be](http://www.senate.be)    [www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)

#### Abréviations – Afkortingen

CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo	Écologistes confédérés pour l'organisation de luttes originales
MR	Mouvement Réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	Parti Socialiste
PTB	Parti du Travail de Belgique
PVDA	Partij van de Arbeid van België
VB	Vlaams Belang

Les **Annales** contiennent le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions – *imprimées en italique* – sont publiées sous la responsabilité du service des Comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

La pagination mentionne le numéro de la législature depuis la réforme du Sénat en 1995, le numéro de la séance et enfin la pagination proprement dite.

Pour toute commande des Annales et des Questions et Réponses du Sénat et de la Chambre des représentants: Service des Publications de la Chambre des représentants, Place de la Nation 2 à 1008 Bruxelles, tél. 02/549.81.95 ou 549.81.58.

Ces publications sont disponibles gratuitement sur les sites Internet du Sénat et de la Chambre:  
[www.senate.be](http://www.senate.be)    [www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)

<b>Inhoudsopgave</b>	<b>Sommaire</b>
Goedkeuring van de agenda .....4	Approbation de l'ordre du jour .....4
Onderzoek van de geloofsbrieven en eedaflegging van een nieuw lid .....4	Vérification des pouvoirs et prestation de serment d'un nouveau membre .....4
Voorstel tot wijziging van artikel 21 van het Reglement van de Senaat wat betreft de wijze waarop de commissies vergaderen (van mevrouw Valérie De Bue; Doc. 8-38) .....5	Proposition de modification de l'article 21 du Règlement du Sénat en ce qui concerne les modalités de réunion des commissions (de Mme Valérie De Bue ; Doc. 8-38) .....5
Bespreking.....5	Discussion.....5
Uitgaven van het boekjaar 2023 en begrotingsvoorstellen voor het boekjaar 2025 (Doc. 8-49) .....5	Dépenses de l'exercice 2023 et propositions budgétaires pour l'exercice 2025 (Doc. 8-49).....5
Bespreking.....5	Discussion.....5
Inoverwegingneming van voorstellen .....14	Prise en considération de propositions ..... 14
Stemmingen.....14	Votes ..... 14
Voorstel tot wijziging van artikel 21 van het Reglement van de Senaat wat betreft de wijze waarop de commissies vergaderen (van mevrouw Valérie De Bue; Doc. 8-38).....14	Proposition de modification de l'article 21 du Règlement du Sénat en ce qui concerne les modalités de réunion des commissions (de Mme Valérie De Bue ; Doc. 8-38) ..... 14
Uitgaven van het boekjaar 2023 en begrotingsvoorstellen voor het boekjaar 2025 (Doc. 8-49/1) .....14	Dépenses de l'exercice 2023 et propositions budgétaires pour l'exercice 2025 (Doc 8-49/1)..... 14
Overlijden van oud-senatoren .....15	Décès d'anciens sénateurs..... 15
Regeling van de werkzaamheden .....15	Ordre des travaux..... 15
Berichten van verhindering .....15	Excusés ..... 15
<b>Bijlage</b>	<b>Annexe</b>
Naamstemmingen.....16	Votes nominatifs ..... 16
In overweging genomen voorstellen .....17	Propositions prises en considération ..... 17
Kamer van volksvertegenwoordigers .....19	Chambre des représentants..... 19
Parlement van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.....19	Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale..... 19
Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.....20	Assemblée réunie de la Commission communautaire commune.....20
Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen .....20	Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités .....20
Commissie voor nucleaire voorzieningen .....20	Commission des provisions nucléaires .....20
Grondwettelijk Hof – Arresten .....20	Cour constitutionnelle – Arrêts ..... 20
Grondwettelijk Hof – Prejudiciële vragen.....24	Cour constitutionnelle – Questions préjudicielles..... 24
Grondwettelijk Hof – Beroepen .....25	Cour constitutionnelle – Recours ..... 25
Centrale raad voor het bedrijfsleven.....27	Conseil central de l'économie..... 27
Economische Overheidsbedrijven – NMBS – Ombudsdienst voor treinreizigers.....27	Entreprises publiques économiques – SNCB – Médiateur pour les voyageurs ferroviaires..... 27
Europese Rekenkamer .....27	Cour des comptes européenne..... 27
Europees Parlement.....28	Parlement européen..... 28

**Voorzitster: mevrouw Valérie De Bue**

(De vergadering wordt geopend om 10.00 uur.)

**Goedkeuring van de agenda**

**De voorzitter.** – De agenda zoals vastgesteld door het Bureau werd elektronisch meegedeeld.

Ik stel voor de benoeming van tweeëntwintig leden niet-magistraten van de Hoge Raad voor de Justitie uit te stellen tot de volgende plenaire vergadering van 13 december eerstkomend.

Aangezien er geen opmerkingen zijn, is de aldus gewijzigde agenda goedgekeurd.

**Onderzoek van de geloofsbrieven en eedaflegging van een nieuw lid**

**De voorzitter.** – Wij gaan over tot het onderzoek van de geloofsbrieven van mevrouw Alessia Claes.

Het Bureau is op 25 november 2024 bijeengekomen voor het onderzoek van de geloofsbrieven.

Ik stel u voor onmiddellijk het verslag van het Bureau te horen.

**Mevrouw Stephanie D’Hose (Open Vld)**, rapporteur. – Naar aanleiding van de eedaflegging op 5 oktober 2024 door de heer Gilles Verstraeten als lid van het Parlement van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, is een mandaat van gecoöpteerd senator vacant geworden.

Volgens artikel 221 van het Kieswetboek moet in zijn vervanging worden voorzien door de deelstaatsenatoren die daartoe worden aangewezen in een verklaring, opgemaakt door de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers die verkozen zijn op de lijsten van de politieke formatie C (N-VA) waaraan de vacant geworden zetel toekwam.

De griffier van de Kamer heeft aan de voorzitter van de Senaat de verklaring bezorgd bedoeld in artikel 220, § 2, van het Kieswetboek.

In die verklaring hebben de verkozenen van de politieke formatie C (N-VA) in de Kamer de volgende deelstaatsenatoren vermeld als behorend tot hun politieke formatie: mevrouw Inge Brocken, de heren Arnout Coel, Koen Dillen, Andries Gryffroy, Sander Loones en Andy Pieters, mevrouw Nadia Sminate en de heer Karl Vanlouwe.

De bovengenoemde deelstaatsenatoren hebben vervolgens mevrouw Alessia Claes als gecoöpteerd senator aangewezen.

Mevrouw Alessia Claes heeft de bewijsstukken bezorgd die staven dat zij voldoet aan de bij artikel 69 van de Grondwet voorziene voorwaarden om tot senator aangewezen te kunnen worden.

Het Bureau stelt dan ook voor mevrouw Claes toe te laten als lid van de Senaat.

**De voorzitter.** – Wij stemmen nu over de besluiten van het verslag.

– **De besluiten van het verslag worden aangenomen bij zitten en opstaan.**

**Présidence de Mme Valérie De Bue**

(La séance est ouverte à 10 h 00.)

**Approbation de l’ordre du jour**

**Mme la présidente.** – L’ordre du jour établi par le Bureau a été communiqué par voie électronique aux sénateurs.

Je propose que la nomination de vingt-deux membres non-magistrats du Conseil supérieur de la Justice soit reportée à la prochaine séance plénière, le 13 décembre prochain.

Puisqu’il n’y a pas d’observations, l’ordre du jour ainsi modifié est approuvé.

**Vérification des pouvoirs et prestation de serment d’un nouveau membre**

**Mme la présidente.** – L’ordre du jour appelle la vérification des pouvoirs de Mme Alessia Claes.

Le Bureau s’est réuni le 25 novembre 2024 pour la vérification de ces pouvoirs.

Je vous propose d’entendre immédiatement le rapport du Bureau.

**Mme Stephanie D’Hose (Open Vld)**, rapporteuse. – À la suite de la prestation de serment, le 5 octobre 2024, de M. Gilles Verstraeten en tant que membre du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, un mandat de sénateur coopté est devenu vacant.

Conformément à l’article 221 du Code électoral, il est pourvu à son remplacement par les sénateurs des entités fédérées désignés à cette fin dans une déclaration établie par les membres de la Chambre des représentants élus sur les listes de la formation politique C (N-VA) à laquelle le siège vacant du sénateur coopté a été initialement attribué.

La greffière de la Chambre a communiqué à la présidente du Sénat la déclaration visée à l’article 220, § 2, du Code électoral.

Dans cette déclaration, les élus de la formation politique C (N-VA) de la Chambre ont déclaré que les sénateurs des entités fédérées suivants appartiennent à leur formation politique : Mme Inge Brocken, MM. Arnout Coel, Koen Dillen, Andries Gryffroy, Sander Loones et Andy Pieters, Mme Nadia Sminate et M. Karl Vanlouwe.

Les sénateurs des entités fédérées susmentionnés ont ensuite désigné Mme Alessia Claes en tant que sénatrice cooptée.

Mme Alessia Claes a transmis les justificatifs qui prouvent qu’elle répond aux conditions prescrites par l’article 69 de la Constitution pour être désignée comme sénatrice.

Le Bureau propose dès lors l’admission de Mme Claes comme membre du Sénat.

**Mme la présidente.** – Nous passons au vote sur les conclusions de ce rapport.

– **Les conclusions du rapport sont adoptées par assis et levé.**

**De voorzitter.** – Ik roep mevrouw Alessia Claes uit tot senator en verzoek haar de grondwettelijke eed af te leggen.

– Mevrouw Alessia Claes legt de eed af.

**De voorzitter.** – Ik geef aan mevrouw Claes akte van haar eedaflegging en verklaar haar aangesteld in haar mandaat van senator.

*(Applaus)*

## Voorstel tot wijziging van artikel 21 van het Reglement van de Senaat wat betreft de wijze waarop de commissies vergaderen (van mevrouw Valérie De Bue; Doc. 8-38)

### Bespreking

**De heer Karl Vanlouwe (N-VA)**, rapporteur. – Ik verwijs naar mijn schriftelijk verslag.

– De bespreking is gesloten.

– De stemming over het voorstel tot wijziging van het Reglement van de Senaat heeft later plaats.

## Uitgaven van het boekjaar 2023 en begrotingsvoorstellen voor het boekjaar 2025 (Doc. 8-49)

### Bespreking

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)**, rapporteur. – *De uitgaven van de Senaat zijn sinds de hervorming van de instelling in 2014 sterk gedaald. Drie factoren verklaren die evolutie. In tien jaar tijd is het personeelsbestand met praktisch de helft verminderd, de diensten hebben systematisch de werkingskosten geëvalueerd en hebben aldus op veel gebieden kunnen besparen en de Senaat heeft beslist de subsidies aan de Pensioenkas te bevriezen, in afwachting van een definitieve schrapping ervan in 2025.*

*Bijgevolg is de dotatie van de Senaat verminderd van 64 448 000 euro in 2014 tot 41 000 000 euro in 2023. Doordat dat laatste bedrag niet meer voldoende was om de lopende uitgaven van de instelling te dekken, werd een bedrag van 44 600 000 euro toegekend in 2024. Er is geen verhoging van de dotatie voorzien voor het boekjaar 2025.*

*Ik kom nu tot de cijfers van het boekjaar 2023.*

*Voor de eerste keer dit jaar hebben zowel de RSZ als het Rekenhof de werking en de rekeningen van onze instelling gecontroleerd. De verslagen van beide instellingen zijn positief, er werd geen enkele anomalie vastgesteld. Dat mag onderstreept worden.*

*Het boekjaar 2023 werd afgesloten met een verlies van precies 2 565 746 euro, hetzij 1 219 192 euro minder dan voorzien. Als we de lopende uitgaven en ontvangsten van naderbij bekijken, bedroeg het positief saldo 252 699 euro, hoewel een verlies van 1 434 422 euro in de begroting werd ingeschreven.*

*De werkingskosten waren lager dan de begrotingsvooruitzichten van 382 840 euro. Dat resultaat werd bekomen dankzij onder meer een strikt aankoopbeleid,*

**Mme la présidente.** – Je proclame Mme Alessia Claes sénatrice et l'invite à prêter le serment constitutionnel.

– Mme Alessia Claes prête serment.

**Mme la présidente.** – Je donne à Mme Claes acte de sa prestation de serment et la déclare installée dans son mandat de sénatrice.

*(Applaudissements)*

## Proposition de modification de l'article 21 du Règlement du Sénat en ce qui concerne les modalités de réunion des commissions (de Mme Valérie De Bue ; Doc. 8-38)

### Discussion

**M. Karl Vanlouwe (N-VA)**, rapporteur. – Je me réfère à mon rapport écrit.

– La discussion est close.

– Il sera procédé ultérieurement au vote sur la proposition de modification du Règlement du Sénat.

## Dépenses de l'exercice 2023 et propositions budgétaires pour l'exercice 2025 (Doc. 8-49)

### Discussion

**M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)**, rapporteur. – Les dépenses du Sénat ont, depuis la réforme de l'institution en 2014, fortement baissé. Trois facteurs expliquent cette évolution. En dix ans, les effectifs du personnel ont pratiquement diminué de moitié, les services ont procédé à une évaluation systématique des dépenses de fonctionnement et ont pu de la sorte réaliser des économies dans de nombreux domaines et le Sénat a décidé de geler les subsides à la Caisse de retraite, avant de les supprimer définitivement en 2025.

Par conséquent, la dotation du Sénat a diminué de 64 448 000 euros en 2014 à 41 000 000 euros en 2023. Ce dernier montant ne permettant plus de couvrir les dépenses courantes de l'institution, un montant de 44 600 000 euros a été accordé en 2024. Il n'y a pas d'augmentation de la dotation prévue pour l'exercice 2025.

J'en viens maintenant aux chiffres de l'exercice 2023.

Pour la première fois cette année, tant l'ONSS que la Cour des comptes ont contrôlé le fonctionnement et les comptes de notre institution. Les rapports de ces deux institutions sont positifs, aucune anomalie n'ayant été observée. Cela mérite d'être souligné.

L'exercice 2023 s'est clôturé avec une perte de 2 565 746 euros précisément, soit 1 219 192 euros de moins que prévu. Si l'on examine les dépenses et les recettes courantes, un solde positif de 252 699 euros a été réalisé, alors qu'une perte de 1 434 422 euros avait été inscrite au budget.

Les frais de fonctionnement ont été inférieurs de 382 840 euros aux prévisions budgétaires. Ce résultat a été obtenu grâce, entre autres, à une politique d'achat stricte, à

*een daling van de energiekosten en een nieuw schoonmaakcontract voor de gebouwen.*

*De totale personeelsuitgaven in de brede zin waren 757 816 euro lager dan het in de begroting ingeschreven bedrag.*

*Het Bureau had beslist een beroep te doen op de reserves van de Senaat om de investeringsuitgaven, de subsidies aan de Pensioenkas en de kosten voor het Belgische voorzitterschap van de Europese Unie te bekostigen. De reserves zijn bijgevolg verminderd met ongeveer 6 600 000 euro aan het einde van het dienstjaar 2023.*

*Op advies van het Rekenhof werd een provisie van 1 900 000 euro aangelegd voor het vakantiegeld voor het volgende boekjaar. Immers, voor elke werkdag van alle personeelsleden wordt het recht op vakantie verworven het volgende jaar. Die provisie is jaarlijks overdraagbaar.*

*De rekeningen van het boekjaar 2023 werden goedgekeurd door het Bureau van de Senaat op 25 november laatstleden.*

*De totale uitgaven voor 2025 liggen in lijn van het boekjaar 2024. Als men geen rekening houdt met de kosten die verband houden met de verkiezingen en met de indexeringen, kan men zelfs zeggen dat de uitgaven van de Senaat lager zullen liggen dan die van de vorige boekjaren.*

*De wedden vertegenwoordigen meer dan 85 % van de uitgaven van de Senaat. Dat verklaart waarom de begroting van de Senaat sterk onderhevig is aan loonindexeringen. Elke indexering brengt een bijkomende jaarlijkse kost mee van ongeveer 700 000 euro. Bovendien zullen in 2024, in 2025 en in mindere mate in 2026, de loonuitgaven beïnvloed worden door de betaling van de uittredingsvergoedingen aan de niet-herkozen parlementsleden en door de betaling van de opzegvergoedingen aan de politieke medewerkers. De personeelsuitgaven van de Senaat zullen daarentegen licht blijven dalen.*

*De werkingsuitgaven worden elk jaar grondig bekeken. Daardoor zullen ze nog dalen in vergelijking met het boekjaar 2023.*

*De subsidies aan de politieke fracties zullen worden verminderd met 10 % in 2025. Tijdens het onderzoek van de begrotingsvooruitzichten in het Beheerscomité en het Bureau, betreurden verschillende fracties die te geringe vermindering. We moeten er evenwel aan herinneren dat die subsidies niet meer werden geïndexeerd sinds 2020, hetgeen in feite een besparing van meer dan 20 % betekent, de voorgestelde vermindering van 10 % komt daarbovenop.*

*De investeringsuitgaven zullen gelijk blijven. Ze zullen de kosten van verschillende werken dekken voor brandbeveiliging en voor de aankoop van een nieuwe wagen voor de garage.*

*Bij de voorstelling van de begroting aan het Beheerscomité stelde de voorzitter voor om de dotatie voor 2025 te beperken tot 44 600 000 euro, hetgeen een status quo vormt in vergelijking met het boekjaar 2024. Om die doelstelling te kunnen bereiken, stelde ze voor om de aanwervingen te bevriezen, de subsidies aan de politieke fracties te verminderen, een fusieproces tussen de diensten van de beide assemblees op te starten en het patrimonium van het federaal parlement gezamenlijk te beheren.*

une baisse des coûts énergétiques et à un nouveau contrat pour le nettoyage des bâtiments.

L'ensemble des dépenses de personnel au sens large a été inférieur de 757 816 euros au montant inscrit au budget.

Le Bureau avait décidé de recourir aux réserves du Sénat pour couvrir les dépenses d'investissement, les subventions à la Caisse de retraite et les coûts de la présidence belge de l'Union européenne. Les réserves ont par conséquent diminué d'environ 6 600 000 euros au terme de l'exercice 2023.

Sur avis de la Cour des comptes, une provision de 1 900 000 euros a été constituée pour le pécule de vacances à payer pour l'exercice suivant. En effet, pour chaque jour de travail presté par l'ensemble du personnel, le droit aux vacances est acquis l'année suivante. Cette provision est transférable annuellement.

Les comptes de l'exercice 2023 ont été approuvés par le Bureau du Sénat le 25 novembre dernier.

J'en viens maintenant aux prévisions budgétaires pour l'année prochaine.

Le total des dépenses pour 2025 est en ligne avec l'exercice 2024. Si l'on fait abstraction des coûts liés aux élections et aux indexations, on peut même dire que les dépenses du Sénat seront inférieures à celles des exercices précédents.

Les traitements représentent plus de 85 % des dépenses du Sénat. Ceci explique la très grande sensibilité du budget du Sénat aux indexations de salaires. Chaque indexation entraîne un surcoût d'environ 700 000 euros par an. En outre, en 2024, en 2025 et, dans une moindre mesure, en 2026, les dépenses de traitements seront affectées par le paiement des indemnités de départ versées aux parlementaires non réélus et le paiement des indemnités de préavis versées aux collaborateurs politiques. Les dépenses du personnel du Sénat, par contre, continueront à diminuer légèrement.

Les dépenses de fonctionnement sont passées au crible chaque année. Grâce à cela, elles diminueront encore par rapport à l'exercice 2023.

Les subsides aux groupes politiques seront diminués de 10 % en 2025. Lors de l'examen des prévisions budgétaires au sein du Comité de gestion et au sein du Bureau, plusieurs groupes ont déploré l'insuffisance de cette réduction. Il faut toutefois rappeler que ces subsides n'ont plus été indexés depuis 2020, ce qui constitue en soi une réduction de plus de 20 %, à laquelle s'ajoute la réduction proposée de 10 %.

Les dépenses d'investissement seront stables. Elles couvriront divers travaux relatifs à la détection incendie et à l'achat d'une nouvelle voiture pour le garage.

Lors de la présentation du budget devant le Comité de gestion, la présidente a proposé de limiter la dotation pour 2025 à 44 600 000 euros, ce qui constitue un statu quo par rapport à l'exercice 2024. Elle a également présenté diverses initiatives pour arriver à cet objectif, à savoir le gel des recrutements, la réduction des subsides aux groupes politiques, le lancement d'un processus de fusion de l'ensemble des services des deux assemblees et la gestion en commun du patrimoine du Parlement fédéral.

*Tot slot moet eraan worden herinnerd dat naast de eigenlijke dotatie van de Senaat een begrotingslijn is ingevoerd in de afdeling van de staatsuitgavenbegroting betreffende de dotaties, om de werkzaamheden aan het Huis der parlementsliden te financieren. Die kosten worden gelijkelijk gedragen door de Kamer en de Senaat. Het gevraagde bedrag voor 2025 is 2 000 000 euro.*

*De begrotingsvooruitzichten voor 2025 en de dotaties werden door het Bureau goedgekeurd op 25 november.*

*Beste collega's, u hebt kennis kunnen nemen van de cijfers in het parlementaire stuk. Aan de assemblee wordt gevraagd de rekeningen voor het boekjaar 2023, de begrotingsvooruitzichten en de dotaties voor het boekjaar 2025 goed te keuren, voor de Senaat en voor het Huis der parlementsliden.*

**De voorzitter.** – Door de heer Buysse c.s. werden twee amendementen ingediend (amendementen nr. 1 en 2, Doc. 8-49/2), die luiden als volgt:

Amendement nr. 1: “In de tabel van de begroting 2025, onder rekening 6400 Gewone subsidies, het bedrag “1 092 841 euro” vervangen door het bedrag “0 euro”.”

Amendement nr. 2: “In de tabel van de begroting 2025, onder rekening 6401 Aanvullende subsidies, het bedrag “125 747 euro” vervangen door het bedrag “0 euro”.”

Door mevrouw Bernard en de heer Cocciolo werd een amendement ingediend (amendement nr. 3, Doc. 8-49/2), dat luidt als volgt:

“In de tabel voor de begroting 2025, onder rekening 6211 “Afscheidvergoeding senatoren” het bedrag “1 144 086 euro” vervangen door het bedrag “0 euro”.”

**De heer Yves Buysse (Vlaams Belang).** – Collega's, voor een buitenstaander die de begroting voor boekjaar 2025 zou bekijken, wijst zeer weinig erop dat dit een begroting is van een instelling waarvan heel wat leden en sowieso quasi alle Vlaamse partijen – het stond zelfs uitdrukkelijk in hun respectievelijke verkiezingsprogramma's – gewonnen zijn voor een afschaffing ervan.

Als we de media mogen geloven, dan is de toekomst van deze instelling ook een onderdeel van de lopende regeringsonderhandelingen. Er is reden te over dus om die sentimenten onmiddellijk al concreet te vertalen in de begroting. Maar dat gebeurt volgens ons niet met voorliggend voorstel.

De Senaatsvoorzitter heeft wel een aantal goede intenties geformuleerd in de toelichtende brief bij de begroting. Ik verwijs naar de geplande fusie tussen de griffies van Kamer en Senaat en de afspraak over natuurlijke personeelsafvloeiingen, maar we moeten nog afwachten hoe dat in de praktijk zal gebeuren.

Voor onze fractie gaat het echter allemaal niet ver en snel genoeg. We zijn realistisch genoeg om te beseffen dat we niet ineens alle tellers op nul kunnen zetten. Er zijn de vaste kosten van onderhoud en herstelling van het gebouw en infrastructuur, de wedden van de tien gecoöpteerde senatoren, de lopende huurcontracten, de nutsvoorzieningen, de loonkosten van het vast personeel, het aandeel in het beheer van de parlementaire bibliotheek, de opzeg- en

Il y a lieu enfin de rappeler qu'à côté de la dotation du Sénat proprement dite, une ligne budgétaire a été créée dans la division du budget des dépenses de l'État consacrée aux dotations, pour financer les travaux à la Maison des parlementaires. Ces derniers sont supportés à parts égales par la Chambre et le Sénat. Le montant demandé pour 2025 s'élève à 2 000 000 euros.

Les prévisions budgétaires pour 2025 et les dotations ont été approuvées par le Bureau le 25 novembre.

Chers collègues, vous avez pu prendre connaissance des chiffres dans le document parlementaire. Il est demandé à l'assemblée d'approuver les comptes de l'exercice 2023, ainsi que les prévisions budgétaires et les dotations de l'exercice 2025, pour le Sénat et la Maison des parlementaires.

**Mme la présidente.** – Deux amendements ont été déposés par M. Buysse et consorts (amendements n<sup>os</sup> 1 et 2, Doc. 8-49/2). Ils sont rédigés comme suit :

Amendement n<sup>o</sup> 1 : « Dans le tableau du budget 2025, sous le compte 6400 Subsidies ordinaires, remplacer le montant « 1 092 841 euros » par le montant « 0 euro ». »

Amendement n<sup>o</sup> 2 : « Dans le tableau du budget 2025, sous le compte 6401 Subsidies complémentaires, remplacer le montant « 125 747 euros » par le montant « 0 euro ». »

Un amendement a été déposé par Mme Bernard et M. Cocciolo (amendement n<sup>o</sup> 3, Doc. 8-49/2). Il est rédigé comme suit :

« Dans le tableau du budget 2025, sous le compte 6211 « Indemnités de départ sénateurs », remplacer le montant « 1 144 086 euros » par le montant « 0 euro ». »

**M. Yves Buysse (Vlaams Belang).** – *Une personne extérieure qui se pencherait sur ce budget pour l'exercice 2025 y trouverait peu d'indices montrant qu'il s'agit du budget d'une institution dont la suppression est souhaitée par beaucoup de ses membres et, en tout cas, par presque tous les partis flamands.*

*À en croire les médias, l'avenir de cette institution est aussi un des volets des négociations gouvernementales en cours. Les raisons ne manquent donc pas de traduire concrètement ce souhait dans le budget, ce qui n'est pas le cas en l'occurrence.*

*Certes, la présidente du Sénat a exprimé quelques intentions louables dans le commentaire joint au budget. Je pense à la fusion envisagée entre les greffes de la Chambre et du Sénat et à l'accord relatif aux départs naturels du personnel, mais il faudra voir comment tout cela sera mis à exécution.*

*Notre groupe estime toutefois que l'on ne va pas assez loin. Nous sommes assez réalistes pour comprendre que tous les compteurs ne peuvent être remis à zéro, en raison des frais fixes liés à l'entretien des bâtiments et de l'infrastructure, aux rémunérations des dix sénateurs cooptés, aux contrats de location en cours, aux services d'utilité publique, aux traitements du personnel statutaire, à la gestion de la bibliothèque, aux indemnités de départ, etc.*

*Mais nous avons bel et bien la possibilité d'agir à très court terme sur certains coûts, à commencer par les subsides et*

afscheidsvergoedingen, om maar enkele kosten te noemen.

Maar er zijn ook kosten waar we wél op zeer korte termijn iets kunnen aan doen. Dan denk ik in eerste instantie aan de subsidies en middelen voor de politieke fracties, zowel die voor de aanwerving van personeel als de twee subsidies voor de fractiewerking.

Vooreerst zijn er dus de bedragen voor het betalen van het politiek personeel dat als individuele medewerker of via de fractiepersoneeldotaties aangeworven wordt. Dat gaat over een bedrag van 13,5 miljoen euro. Zelfs een aanzet naar de geleidelijke afbouw ervan ontbreekt in de cijfers, maar ook in de toelichting. We roepen dan ook op om van de begrotingswijziging die er ongetwijfeld komt eens er een nieuw regeerakkoord is, gebruik te maken om op basis van een concreet afbouwplan – waarin een inschatting wordt gemaakt op basis van de concrete dossiers en rekening houdend met opgebouwde opzeggerechten van de individuele medewerkers – die kosten drastisch bij te stellen zodat ze op termijn op nul komen te staan.

Daarnaast zijn er de werkingssubsidies voor de politieke fracties – rubriek 6400. Voor 2025 worden die geraamd op 1 092 841 euro. In voorliggend ontwerp van begroting wordt al een besparing van 10 % vooropgesteld, maar dat is voor onze fractie verre van voldoende.

In de praktijk zijn die subsidies dikwijls een verkapte vorm van partijfinanciering waarmee komaf moet gemaakt worden.

Hetzelfde geldt voor de zogenaamde ‘aanvullende subsidies’ van rubriek 6401, op basis van het aantal afgevaardigden in het Bureau, waar er een totaalbedrag voorzien is van iets meer dan 125 000 euro.

Om zowel de gewone partijsubsidies als de aanvullende subsidies tot nul te herleiden, leggen we straks twee amendementen ter goedkeuring voor. Ik durf te rekenen op de steun van de collega’s die samen met ons de Senaat willen afschaffen of die ook bij andere gelegenheden hebben gepleit om iets te doen aan de partijfinanciering. Dit is uw kans om de daad bij het woord te voegen.

Ik richt me tot slot nog eens speciaal tot de collega’s van de fracties die in Vlaanderen de meerderheid vormen. Door onze amendementen mee goed te keuren, helpen ze ineens ook een onderdeel van het Vlaams regeerakkoord uit te voeren. In dat regeerakkoord lezen we immers in het onderdeel met de titel ‘een sobere bestuurscultuur’ het volgende: “Het is onze ambitie om de partijfinanciering af te bouwen. Het meest aangewezen instrument daartoe is het afschaffen van de senaat, inclusief de bijhorende partijdotatie. We ijveren hiervoor op federaal niveau.” Onze amendementen beantwoorden dus perfect aan de ambitie om de partijdotaties verstrekt via de Senaat af te schaffen, in afwachting dat werk kan worden gemaakt van de volledige afschaffing van de Senaat als instelling.

Ik hoop op uw steun straks en dank u daar alvast voor.

**Mevrouw Alice Bernard (PVDA-PTB).** – Een van de punten die in deze nieuwe begroting naar voren komt, is de structurele personeelsinkrimping die in het kader van de voorgestelde fusie tussen de Kamer en de Senaat zal plaatsvinden. De loonlasten zullen dus dalen. Als PVDA-PTB vinden wij het essentieel om ervoor te zorgen dat, zolang de

*moyens accordés aux groupes politiques, que ce soit pour recruter du personnel ou pour couvrir leurs frais de fonctionnement.*

*Les montants octroyés pour rémunérer le personnel politique, qu’il s’agisse des collaborateurs individuels ou du personnel recruté au moyen des dotations destinées au personnel des groupes politiques, représentent 13,5 millions d’euros. Ni dans les chiffres, ni dans le commentaire du budget, on ne trouve une amorce de réduction progressive de ces moyens. Nous lançons donc un appel afin que l’on profite de la modification budgétaire qui suivra certainement la conclusion du nouvel accord de gouvernement pour réduire sensiblement ces coûts et les amener à terme à zéro, sur la base d’un plan de réduction concret évaluant notamment les droits liés au préavis des collaborateurs individuels.*

*Les subsides de fonctionnement alloués aux groupes politiques (rubrique 6400) sont estimés à 1 092 841 euros pour 2025. L’économie de 10 % proposée dans ce projet de budget ne nous paraît pas suffisante.*

*Dans la pratique, ces subsides constituent souvent une forme déguisée de financement des partis à laquelle il convient de mettre un terme.*

*Le même sort doit être réservé aux subsides complémentaires de la rubrique 6401, accordés sur la base du nombre de délégués au Bureau et estimés à un peu plus de 125 000 euros au total.*

*Nous déposons deux amendements visant à supprimer totalement les subsides ordinaires et complémentaires aux partis politiques. J’ose espérer que les collègues qui souhaitent la suppression du Sénat ou qui ont plaidé pour une réforme du financement des partis à d’autres occasions les soutiendront. Chers collègues, l’occasion vous est donnée de joindre le geste à la parole.*

*Je termine en m’adressant spécialement aux collègues des groupes politiques qui constituent la majorité en Flandre. En votant en faveur de nos amendements, ils contribueront à la mise en œuvre d’une partie de l’accord de gouvernement flamand. En effet, on peut y lire, dans le chapitre intitulé ‘een sobere bestuurscultuur’ (une culture administrative de la sobriété) : « Notre ambition est de supprimer progressivement le financement des partis politiques. Le meilleur moyen d’y parvenir est de supprimer le Sénat, en ce compris la dotation que celui-ci alloue aux partis politiques. Nous œuvrons en ce sens à l’échelon fédéral. » Nos amendements permettent donc de réaliser l’ambition affichée de supprimer les dotations accordées aux partis par le biais du Sénat, en attendant que l’on puisse s’atteler à la suppression totale de l’institution qu’est le Sénat.*

*Je compte sur votre soutien et vous remercie déjà.*

**Mme Alice Bernard (PVDA-PTB).** – L’un des éléments mis en avant dans ce nouveau budget concerne le fait que, dans le cadre de la proposition de fusion entre la Chambre et le Sénat, il y a une réduction structurelle du personnel. Les dépenses salariales vont donc diminuer. Nous pensons, au PTB, qu’il est essentiel, tant que le Sénat existe, de conserver



*Senaat bestaat, er voldoende personeel overblijft om alle huidige taken correct en volledig uit te voeren, zonder dat de werkdruk te hoog wordt. De natuurlijke personeelsafvloeiingen mogen dus niet als middel worden gebruikt om besparingen door te voeren.*

*Eén onderdeel van de gepresenteerde begroting gaat de goede kant uit: de verlaging van de partijdotaties met 10 %. Dat is een begin, een stap in de goede richting, maar voor de PVDA-PTB is dat ontoereikend. Wij hebben in alle assemblees van het land voorgesteld om de partijdotaties met de helft te verminderen. Tot op heden zijn die voorstellen nooit aangenomen, maar wij blijven hierop aandringen.*

*Een belangrijk aspect van de begroting betreft tot slot de uittredingsvergoedingen voor de senatoren. Voor 2025 gaat het om een bedrag van 1 144 000 euro op een begroting van 44 600 000 euro, wat neerkomt op 2,5 %. Voor de PVDA-PTB is dat onhoudbaar. Het is dus hoog tijd om dat vergoedingssysteem gewoonweg af te schaffen, want het is een vorm van politieke zelfbediening waaraan dringend een einde moet komen. Daarom hebben wij een amendement ingediend om op de lijn 6211 “Afscheidsvergoedingen senatoren” het bedrag van 1 144 086 euro te vervangen door een bedrag van nul euro.*

*Die uittredingsvergoedingen zijn eigenlijk een gouden parachute, een zelfbedieningssysteem waar volgens ons dringend een einde aan moet komen, vooral als je weet dat ook senatoren die meteen na hun vertrek weer werk vinden, nog recht hebben op die uittredingsvergoeding – dat is behoorlijk hallucinant.*

*Wij vinden dat het statuut van het politiek personeel moet worden aangepast zodat het een normaal sociaal statuut wordt, waarbij de politici sociale bijdragen betalen. Zo hebben zij, als ze niet herkozen worden, recht op een werkloosheidsuitkering of een pensioen, zoals alle werknemers in dit land.*

*Kortom, wij geloven dat het dringend tijd is om de partijdotaties te halveren en de uittredingsvergoedingen af te schaffen. Dit moet een signaal zijn naar de bevolking om de kloof tussen de politiek en de werkende klasse te verkleinen en de Senaat te laten bijdragen aan een nieuwe politieke cultuur.*

*U begrijpt dus dat de PVDA-PTB tegen deze begroting zal stemmen.*

**De heer Benjamin Dalle (CD&V).** – Mevrouw de voorzitter, wij willen u en de diensten van de Senaat bedanken voor de degelijke voorbereiding van deze begroting. Wij zijn van oordeel dat zolang de Senaat in zijn huidige vorm functioneert, alle kosten correct moeten betaald worden, in het bijzonder ook de medewerkers die afhangen van de Senaat.

We weten allemaal dat er vandaag een debat woedt over de grondige hervorming of de afschaffing van de Senaat. Onze fractie is voorstander van een grondig debat hierover, maar de beslissingen moeten wel in de juiste volgorde worden genomen: eerst moet beslist worden wat de toekomst van de Senaat is en daaruit zal volgen hoe de financiering eruit zal zien. Wat onze fractie betreft, zal er dan een zeer grote besparing kunnen worden doorgevoerd.

suffisamment de personnel pour pouvoir exécuter correctement et pleinement toutes les tâches actuelles, sans que la charge de travail devienne trop importante. Les départs naturels du personnel ne doivent donc pas servir de technique pour réaliser des économies.

Un élément va dans le bon sens dans le budget présenté : la réduction de 10 % des dotations aux partis. C’est un début, un pas dans la bonne direction, mais pour le PTB, ce n’est pas suffisant. Nous avons proposé dans toutes les assemblees du pays de réduire les dotations aux partis de moitié. Jusqu’à présent, ces propositions ne sont jamais adoptées, mais nous continuons à le revendiquer.

Enfin, un aspect important dans le budget concerne les primes de sortie des sénateurs. Pour 2025, celles-ci représentent un montant de 1 144 000 euros sur un budget de 44 600 000 euros, c’est-à-dire 2,5 %. Pour le PTB, ce n’est pas tenable. Il est donc grand temps d’abolir purement et simplement ce système de primes, parce qu’il s’agit d’une forme de self-service politique à laquelle il est urgent de mettre un terme. À ce titre, nous avons déposé un amendement qui vise à remplacer, à la ligne 6211 « Indemnités de départ sénateurs », le montant de 1 144 086 euros par le montant de zéro euro.

Ces primes de sortie constituent en fait un parachute doré, un self-service auquel nous trouvons qu’il est urgent de mettre un terme, surtout quand on sait que des sénateurs qui retrouvent un emploi directement après leur départ ont quand même droit à cette prime de sortie – c’est assez hallucinant.

Nous pensons que le statut du personnel politique doit être adapté pour correspondre à un statut social normal, en vertu duquel les politiques paient des cotisations sociales. Ainsi, s’ils ne sont pas réélus, ils ont droit à des allocations de chômage ou à une pension comme tous les travailleurs de ce pays.

En résumé, nous pensons qu’il est urgent de réduire de moitié les dotations aux partis et de supprimer les primes de départ. Cela doit être un signal adressé à la population pour réduire le fossé qui existe entre les politiques et la classe travailleuse, et pour que le Sénat contribue également au développement d’une nouvelle culture politique.

Vous avez donc compris que le PTB votera contre ce budget.

**M. Benjamin Dalle (CD&V).** – Madame la présidente, nous tenons à vous remercier, vous et les services, pour la qualité de la préparation de ce budget. Nous estimons que tant que le Sénat fonctionne sous sa forme actuelle, tous les coûts doivent être couverts, en particulier la rémunération des collaborateurs qui dépendent du Sénat.

Nous savons tous que la profonde réforme du Sénat, voire sa suppression, suscite aujourd’hui un vif débat. Notre groupe est favorable à une discussion approfondie à ce sujet, mais les décisions doivent se prendre dans le bon ordre : il faut d’abord décider de l’avenir du Sénat ; la forme que prendra son financement en découlera. Selon notre groupe, ce sera alors l’occasion de procéder à de très importantes économies.

Nous saluons l’effort que vous accomplissez déjà pour limiter les dépenses prévues dans ce budget.

Wij waarderen het dat u in deze begroting al een inspanning doet om de budgetten te beperken.

Twee zaken vallen op, die de afgelopen vijf jaar niet zijn gebeurd: ten eerste is er bovenop de niet-indexering van de werkingsmiddelen van de fracties voorzien in een besparing van 10 % op die werkingsmiddelen, wat toch een aanzienlijke inspanning is. Ten tweede zal de dotatie van de Senaat, anders dan de vorige jaren, nominaal niet stijgen, wat neerkomt op een besparing van bijna 2 miljoen euro.

Dat vinden wij op dit moment een goede manier om de zaken aan te pakken. Zodra er een beslissing is over de toekomst van de Senaat zal uiteraard ook de begroting worden aangepast. Maar dit zijn allemaal redenen waarom wij vandaag de door u voorgestelde begroting kunnen steunen.

**Mevrouw Anne-Catherine Goffinet (Les Engagés).** – *Mevrouw de voorzitter, ik wil eerst en vooral alle diensten bedanken, en daarnaast mijn waardering tonen voor het werk dat is verricht bij de opstelling van deze begroting, die erop is gericht besparingen door te voeren.*

*Ik wil ook de eerste prestatie op dat gebied toejuichen en benadrukken dat u zich heeft geëngageerd voor de verdere ontwikkeling van deze begroting. Hierbij denk ik in het bijzonder aan de besprekingen die verder gaan dan enkel synergieën en betrekking hebben op de fusie van de diensten van de twee griffies, wat zal leiden tot verdere financiële besparingen en een meer transversale aanpak van het beheer, onder meer op het gebied van het vastgoed.*

*In deze begroting is ook een verlaging van 10 % van de partijdotaties opgenomen, gekoppeld aan de bevrozing van de indexering die sinds 2020 van kracht is. Die punten verdienen bijzondere aandacht, en ik wijs erop dat deze begroting is opgesteld om de Senaat te laten functioneren binnen zijn huidige context.*

*We kijken allemaal uit naar de vorming van de federale regering, die ons richting zal geven om deze begroting aan te passen voor de toekomst.*

**Mevrouw Celia Groothedde (Ecolo-Groen).** – Dank aan de diensten van de Senaat voor het opmaken van deze begroting. In de begroting van de Senaat hebt u alweer een besparing gerealiseerd, zowel qua infrastructuur als qua personeelskosten. Zoals wel vaker worden discussies over de begroting van de Senaat echter meer discussies over het huis zelf. Wij zijn van mening dat in een tijd waarin heel veel burgers afhaken van de politiek, waarin minder mensen gaan stemmen, waarin het geloof in de politieke partijen op een laag pitje staat, de Senaat een rol kan spelen.

Deze mening hebben we al vaak herhaald: participatieve democratie, burgerpanels en deliberatieve democratie zijn een manier om burgers te betrekken bij de politiek en om de politiek zelf ook bij de les te houden.

Onze fractie meent dat de Senaat een plek kan zijn waar de burgers, via de participatieve democratie, kunnen deelnemen aan het democratisch debat, meer zeggingskracht hebben en kunnen wegen op onze beslissingen en op het democratische debat. Daarvan moet werk worden gemaakt.

Wij zijn ook van mening dat zolang deze assemblee bestaat, ze moet werken en, als ik het mij mag permitteren in naam

*Deux éléments, absents ces cinq dernières années, sont à signaler. D'une part, à la non-indexation des moyens de fonctionnement des groupes politiques s'ajoute une économie de 10 % sur ces moyens, ce qui constitue un effort considérable. D'autre part, contrairement aux années précédentes, la dotation du Sénat n'augmentera pas en termes nominaux, ce qui équivaut à une économie de près de 2 millions d'euros.*

*Cette façon de faire nous paraît adéquate dans l'immédiat. Dès qu'une décision aura été prise quant à l'avenir du Sénat, le budget sera bien sûr adapté. Pour toutes ces raisons, nous soutiendrons le budget que vous proposez.*

**Mme Anne-Catherine Goffinet (Les Engagés).** – Madame la présidente, je voudrais tout d'abord remercier tous les services, mais également saluer votre travail concernant ce budget qui est axé sur la recherche d'économies.

Je tiens aussi à saluer le premier travail qui a été fait en la matière et à souligner les engagements que vous avez pris quant à l'évolution de ce budget. Je pense notamment, à cet égard, aux discussions qui vont beaucoup plus loin que des synergies et qui portent sur la fusion de services entre les deux greffes, ce qui permettra de réaliser de nouvelles réductions financières et de privilégier une approche plus transversale en matière de gestion, entre autres en ce qui concerne l'immobilier.

Ce budget est aussi marqué par une réduction de 10 % des dotations aux partis, couplée à un gel de l'indexation en vigueur depuis 2020. Ces points sont à souligner, et j'attire l'attention sur le fait que ce budget est prévu pour faire fonctionner le Sénat dans la situation qui est la sienne actuellement.

Nous sommes toutes et tous dans l'attente de la constitution du gouvernement fédéral, qui nous donnera aussi les orientations permettant d'adapter ce budget pour l'avenir.

**Mme Celia Groothedde (Ecolo-Groen).** – *Je remercie les services du Sénat pour l'établissement de ce budget. Vous avez à nouveau réalisé une économie dans le budget du Sénat, aussi bien en termes d'infrastructure que sur le plan des coûts du personnel. Néanmoins, comme souvent, les discussions sur le budget du Sénat tournent davantage autour de l'institution même. En ces temps où de très nombreux citoyens se détournent de la politique, où moins de personnes vont voter et où la confiance dans les partis politiques est en berne, nous estimons que le Sénat peut avoir un rôle à jouer.*

*Nous avons souvent répété notre point de vue : la démocratie participative, les panels citoyens et la démocratie délibérative constituent des moyens d'impliquer les citoyens dans la politique et de rappeler à l'ordre le monde politique.*

*Notre groupe pense que, par le biais de la démocratie participative, le Sénat peut être un lieu où les citoyens ont la possibilité de participer au débat démocratique, de se faire davantage entendre et de peser sur nos décisions et sur le débat démocratique. Il faut s'y atteler.*

*Nous estimons également que tant que cette assemblee existe, elle doit fonctionner et – si je peux me permettre de le dire au*

van onze fractie: dat er ook gewerkt moet worden.

Kortom, zolang de meer diepgravende beslissingen niet zijn genomen: laten wij daar werk van maken, collega's.

**Mevrouw Stephanie D'Hose (Open Vld).** – Dank aan de voorzitter en de diensten voor het opmaken van de begroting van de Senaat.

Deze begroting is dezelfde als die van vorig jaar. Ruim 88 % van de dotatie gaat naar lonen en wedden. De loonkost van het statutair en contractueel personeel daalt en dat is een goede zaak. Onze dotatie daalt eigenlijk al jaren gestaag, ondanks de energiecrisis en de explosie van de index van de voorbije jaren. Er werd dus al die jaren bespaard door op de kleintjes te letten. Het is belangrijk dat die winst niet wordt teruggedraaid en dat gebeurt ook niet. Dat betekent echter ook dat de marge om verder te besparen klein is en dat het geld elders moet worden gezocht.

Dat de totale kost van de uitredingsvergoedingen uiteindelijk veel lager is uitgevallen dan een jaar geleden werd begroot, is een serieuze meevaller. Het is natuurlijk heel moeilijk om vooraf in te schatten welk bedrag er voor dergelijke vergoedingen nodig zal zijn en daarom is het goed dat er in het verleden op dat punt voorzichtig werd begroot.

Dat de inflatie intussen gelukkig genormaliseerd is en de energiekosten niet langer de pan uit swingen, is een andere grote meevaller.

De besparing van 10 % op de fractiesubsidies is een zeer goede en normale keuze. Voor ons mocht ze nog een pak hoger zijn, met liefst een volledige afschaffing, maar dat valt ook samen met de volledige afschaffing van dit huis.

De fusie van het personeel van Kamer en Senaat werd de vorige legislatuur al heel goed voorbereid door de diensten en vandaag worden daar verdere stappen in gezet. Ik heb begrepen dat men daar op het politieke niveau in de Kamer eindelijk voor openstaat. Ik ben ervan overtuigd dat een dergelijke fusie zal zorgen voor een heel grote efficiëntiewinst in het federale parlement.

Het is ook goed dat er een fonds wordt opgericht voor het onderhoud en behoud van het gebouw. Het dateert van 1779 en heeft heel wat onderhoud nodig. Op termijn zal het gehele gebouw globaal beheerd worden, los van de twee afzonderlijke instellingen die erin gehuisvest zijn. Opnieuw een efficiëntiewinst.

Ik besluit. Alle voorbereidingen zijn getroffen voor de volledige afschaffing van de Senaat, zowel grondwettelijk als praktisch. Een fusie van het personeel en het beheer van het gebouw staat in de steigers. Uit de pers begrijp ik dat de volledige afschaffing van de Senaat op de tafel van de Arizona-onderhandelaars ligt. Wij steunen dat volmondig en hopen dat er snel een akkoord komt. In afwachting dat die knoop is doorgemaakt, zullen wij ons bij de stemming over de dotatie onthouden.

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).** – Niet iedereen wil de afschaffing van de Senaat. Ik zeg u niets nieuws. Onze

*nom de notre groupe – il faut qu'on travaille.*

*Bref, tant que les décisions plus fondamentales n'auront pas été prises, attelons-nous à la tâche, chers collègues !*

**Mme Stephanie D'Hose (Open Vld).** – Je remercie la présidente et les services pour la confection du budget du Sénat.

*Ce budget est identique à celui de l'année précédente. Plus de 88 % de la dotation sont consacrés aux traitements et salaires. Le coût salarial du personnel statutaire et contractuel diminue, ce qui est une bonne chose. En réalité, le montant de notre dotation est en baisse constante depuis des années, malgré la crise énergétique et l'explosion de l'indice des prix au cours des dernières années. On a donc économisé pendant toutes ces années en surveillant la moindre dépense. Il est important de ne pas faire marche arrière dans ce processus d'économie, et il n'en est rien en l'occurrence. Mais cela signifie aussi qu'il reste peu de marge pour économiser davantage et qu'il faut chercher l'argent ailleurs.*

*Le coût total des indemnités de départ s'est avéré bien inférieur au montant inscrit au budget il y a un an, ce qui est une sacrée aubaine. Il est évidemment très difficile d'évaluer à l'avance le montant nécessaire au paiement de ces indemnités, et on a donc bien fait d'être prudent en la matière.*

*Il y a deux autres bonnes nouvelles : l'inflation s'est heureusement normalisée et les prix de l'énergie n'ont plus flambé.*

*Réduire les subsides aux groupes politiques de 10 % est une décision à la fois excellente et normale. Selon nous, on aurait même pu les réduire beaucoup plus, voire les supprimer, mais cette question est liée à la suppression pure et simple de notre assemblée.*

*La fusion entre le personnel de la Chambre et celui du Sénat, qui a déjà été très bien préparée par les services sous la précédente législature, franchit aujourd'hui de nouvelles étapes. J'ai compris qu'on y était enfin ouvert à la Chambre au niveau politique. Je suis persuadée qu'une telle fusion engendrera un énorme gain d'efficacité au sein du Parlement fédéral.*

*Il est positif également qu'un fonds soit créé pour l'entretien et la conservation du bâtiment, lequel date de 1779 et nécessite beaucoup d'entretien. À terme, le bâtiment dans son ensemble sera géré globalement, indépendamment des deux institutions distinctes qui y sont hébergées. Il y aura, là aussi, un gain d'efficacité.*

*En conclusion, toutes les dispositions préparatoires ont été prises en vue de la suppression complète du Sénat, au niveau constitutionnel comme sur le plan pratique. Une fusion du personnel et de la gestion du bâtiment est en préparation. J'apprends dans la presse que la suppression pure et simple du Sénat est sur la table des négociations de l'Arizona. Nous soutenons pleinement cette initiative et espérons qu'un accord en ce sens interviendra sans tarder. En attendant que cette question soit tranchée, nous nous abstiendrons lors du vote sur la dotation.*

**M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).** – Tout le monde ne souhaite pas la disparition du Sénat. Je ne vous apprendrai

*fractie is van mening dat deze instelling wel een belangrijke rol zou kunnen blijven vervullen binnen het Belgische institutionele kader. Deze begroting werd evenwel niet opgesteld met het uiteindelijke antwoord op de vraag naar de toekomst van de Senaat in het achterhoofd, maar om de werking van een instelling te verzekeren die in ieder geval niet van de ene dag op de andere zal verdwijnen.*

*Ik ben blij dat er een redelijke en voorzichtige begroting voorligt. Op die manier kan er bespaard worden en kan de instelling toch verder naar behoren blijven functioneren. En het is normaal dat men in een democratie een bestaande instelling de middelen geeft om haar opdracht te vervullen.*

*Ik breng hulde aan de voorzitter omdat ze blijk geeft van voluntarisme en ernstige gesprekken is begonnen met het oog op de fusie van de griffies van de Kamer en de Senaat. Dat zijn positieve elementen waaruit blijkt dat er echt een wil is om efficiëntie en een goed beheer na te streven.*

*Zoals ik zei in mijn verslag werden de subsidies aan de politieke fracties al sinds 2020 niet meer geïndexeerd en bovendien met 10 % verminderd. Die niet-indexering betekent op zich al een besparing met meer dan 20 %, bovenop de voorgestelde vermindering met 10 %. Dit toont aan dat de Senaat een voorbeeld is op het vlak van inspanningen die gericht zijn op soberheid en verantwoordelijkheidszin.*

*Die subsidies kunnen immers voor diverse doeleinden worden gebruikt, maar daarbij mag niet vergeten worden dat mensen zich hier inzetten, een job hebben en steeds het nodige doen voor de goede werking van onze instelling, zowel in plenaire vergadering als in de commissies.*

*Kortom, we steunen uiteraard deze begroting die er tegelijk voor zorgt dat er voorzichtig maar ook voluntaristisch wordt omgesprongen met overheidsgeld. Ik dank overigens de diensten van de Senaat voor het geleverde werk. Met deze begroting kan de Senaat functioneren. Ze verdient dus steun, wars van demagogie of politieke gemakkelijksoplossingen. Parlementsleden hebben ook de plicht om ervoor te zorgen dat een instelling kostenefficiënt kan werken.*

**Mevrouw Anne Lambelin (PS).** – *Namens mijn fractie erken ik het streven naar goed bestuur uit het verleden, dat onder uw voorzitterschap wordt voortgezet met de verlaging met 10 % van de subsidies aan de politieke fracties. Dat is toch goed voor een besparing van ongeveer 125 000 euro, wat al een goede stap is in de richting van kostenefficiënt bestuur.*

*Dankzij andere maatregelen kan er verder tot 2 000 000 euro bespaard worden. Al die inspanningen worden in overleg en doordacht doorgevoerd, het zijn geen onverantwoordelijke of onrealistische voorstellen. Men kan niet beweren al het personeel van de Senaat te willen behouden om de goede werking ervan te verzekeren en tegelijk de dotaties aan de politieke fracties willen halveren, wat ook een impact heeft op het personeel. Ik erken dus dat u blijk geeft van correct en goed bestuur.*

*Er zijn wel degelijk besprekingen aan de gang over de toekomst van de Senaat. We zijn ons daar goed van bewust. We willen onze verantwoordelijkheid opnemen zonder de Senaat in gevaar te brengen. We mogen ook de kar niet voor het paard spannen. Er is nog geen federaal regeerakkoord,*

rien. Notre groupe considère que cette institution pourrait bien continuer à jouer un rôle important dans le cadre institutionnel belge. Néanmoins, ce budget n'a pas été élaboré avec en toile de fond la réponse finale quant à l'avenir du Sénat, mais bien en vue de faire fonctionner une institution qui, de toute façon, ne va pas disparaître du jour au lendemain.

Je me félicite du travail accompli qui est à la fois raisonnable et prudent. Il nous permet de réaliser des économies tout en laissant à cette institution la possibilité de continuer à fonctionner. Et il est normal dans un espace démocratique de faire fonctionner une institution qui a un rôle à jouer.

Je félicite la présidente pour son volontarisme qui a abouti à l'ouverture de travaux sérieux visant à la fusion des greffes de la Chambre et du Sénat. Ces éléments sont positifs et montrent qu'il y a une volonté réelle de renforcer l'efficacité et la bonne gestion.

Comme je l'avais dit dans mon rapport, les subsides aux groupes politiques n'ont plus été indexés depuis 2020, outre la diminution de dix pour cent. Cette seule non-indexation représente en soi une diminution de plus de vingt pour cent, qui s'ajoute à la réduction proposée de dix pour cent. Cela montre que, dans ses efforts, le Sénat est un exemple de sobriété et de responsabilité.

Effectivement, ces subsides peuvent être utilisés à différentes fins, mais cela ne doit pas masquer le fait que des gens travaillent, ont un emploi et accomplissent le travail nécessaire au fonctionnement de notre assemblée, tant en plénière qu'en commissions.

Bref, nous soutenons logiquement ce budget, qui est à la fois prudent et volontariste quant à l'usage des deniers publics. Je remercie d'ailleurs les services du Sénat pour le travail accompli. Ce budget permet de faire fonctionner le Sénat et doit être soutenu en dehors de toute forme de démagogie ou de facilité politique. Faire fonctionner une institution de façon sobre et maîtrisée, c'est aussi le devoir des parlementaires.

**Mme Anne Lambelin (PS).** – *Au nom de mon groupe, je tiens à saluer les efforts de bonne gestion qui ont été et qui sont entrepris sous votre présidence, avec un montant de subsides aux groupes politiques qui sera réduit de 10 %. Cela représente quand même environ 125 000 euros d'économies, ce qui est déjà un bon pas vers une très bonne gestion.*

D'autres mesures permettront à terme des économies jusqu'à 2 000 000 euros. Tous ces efforts sont entrepris de manière concertée et réfléchie, nous ne sommes pas face à des propositions irresponsables ni irréalistes. On ne peut pas déclarer vouloir conserver tout le personnel au Sénat pour son bon fonctionnement, et en même temps vouloir diminuer de moitié les dotations aux groupes politiques, ce qui a aussi un impact sur le personnel. Je tiens donc à saluer votre gestion qui me semble tout à fait correcte.

Les discussions sur l'avenir du Sénat sont une réalité. Nous en sommes bien conscients. Nous sommes ici pour agir de manière responsable, sans mettre en péril le Sénat. Nous ne devons pas mettre la charrue avant les bœufs. Il n'y a pas encore d'accord de gouvernement fédéral, ni de précisions sur

*noch is er een duidelijk beeld van waar we met deze instelling naartoe willen. Er is nog wat tijd om daar samen op een constructieve over te reflecteren. Ik denk dat alle senatoren hier aanwezig in die zin moeten samenwerken en onthouden dat als we hier zijn, we ons vooral moeten toeleggen op de dossiers ten gronde en de Senaat ten volle zijn rol moeten laten vervullen. Dat houdt in dat we diverse verslagen opstellen die aan de deelstaten zullen worden meegedeeld. Zolang dat tot de opdracht van de Senaat behoort, moeten we dat ook naar behoren uitvoeren.*

**De heer Kris Verduyck (Vooruit).** – Ik zal kort toelichten waarom Vooruit dit begrotingsvoorstel zal steunen. Het is al door meerdere sprekers gezegd: er zijn regeringsonderhandelingen bezig die hopelijk uitkomst zullen geven over de financiering van politieke partijen en over de toekomstige werking van dit forum. Ons standpunt daarin is bekend. Dat bewijst de lege zetel hier achter mij. Zolang daar geen duidelijkheid over is, zullen wij niet meedoen aan allerlei vormen van steekvlampolitiek.

Er moet een begroting zijn om dit huis te doen werken. Die is voorgelegd. Er is geen stijging van het budget, dat op dezelfde manier is opgebouwd als in de vorige jaren, met onder andere de verdere fusie van de diensten van de Kamer en de Senaat.

Wat ons betreft, is dat een logisch en goed verhaal dat we straks zullen steunen.

**De heer Andries Gryffroy (N-VA).** – Beste collega's, ik denk dat het duidelijk is dat de meeste Vlaamse partijen en de Vlaamse opinie voor de afschaffing van de Senaat is, en wij dus ook, al jaren. Er zijn inderdaad een paar stappen gezet. Voor een afschaffing moet men drie zaken regelen.

Ten eerste is er het personeel. Het is een goede zaak – wij pleiten hier al sinds 2014 voor – dat de diensten van Kamer en Senaat onder leiding van u, mevrouw De Bue, en van de heer Peter De Roover gaan samenzitten om te zorgen voor die fusie van het personeel. Het is ook belangrijk voor de efficiëntie.

De tweede zaak is het gebouw. Wij hebben er altijd voor gepleit om dit gebouw niet te verwaarlozen, en het moet dan ook op een kostenefficiënte manier onderhouden worden.

De derde zaak is de financiering van de politieke partijen. We spreken hier over de indexaanpassing die inderdaad sinds 2020 niet meer is doorgevoerd, een initiatief dat van ons kwam. Wij hebben dat al die jaren zo behouden. Er ligt nu een vermindering met 10 % op tafel. Wij wilden meer en hebben daarover onderhandeld. In het kader van de regeringsonderhandelingen op het federale niveau willen we dit een kans geven. Globaal zijn er dus een aantal goede elementen in de begroting. Men had wel een stuk verder kunnen gaan in de politieke dotaties.

We gaan ons dus onthouden voor deze begroting.

– De bespreking is gesloten.

– De stemming over de amendementen en over de dotatie

ce que nous voulons faire de cette assemblée. Nous avons un moment devant nous pour y réfléchir ensemble, de manière constructive. Je crois que toutes les sénatrices et tous les sénateurs ici présents doivent travailler en ce sens et garder à l'esprit que si nous sommes ici, c'est avant tout pour travailler sur le fond des dossiers et pour permettre au Sénat de jouer pleinement son rôle, c'est-à-dire rédiger différents rapports qui seront aussi transmis aux entités fédérées. Tant que le Sénat a ce rôle, nous devons assurer son bon fonctionnement.

**M. Kris Verduyck (Vooruit).** – *Je vais expliquer brièvement la raison pour laquelle le groupe Vooruit soutiendra cette proposition de budget. Comme plusieurs intervenants l'ont déjà rappelé, des négociations gouvernementales sont en cours et l'on peut espérer qu'elles permettront de trancher les questions du financement des partis politiques et de l'avenir de notre assemblée. Notre point de vue en la matière est connu, comme en témoigne le siège vide derrière moi. Tant qu'il n'y aura pas de certitude à ce propos, nous n'allons pas prendre part à une quelconque forme de « football panique ».*

*Il faut un budget pour faire fonctionner cette institution. Ce budget a été présenté. Il n'est pas en augmentation et a été établi selon les mêmes principes que les années précédentes, avec notamment la poursuite de la fusion des services de la Chambre et du Sénat.*

*Pour notre groupe, cette proposition de budget est logique et tient la route, et nous la soutiendrons donc lors du vote.*

**M. Andries Gryffroy (N-VA).** – *Je pense qu'il est clair que la plupart des partis flamands ainsi que l'opinion publique flamande sont favorables à la suppression du Sénat. Nous y sommes donc également favorables, depuis plusieurs années déjà. Plusieurs étapes ont en effet été franchies. Pour supprimer l'assemblée, il faut régler trois choses.*

*Premièrement, le personnel. Nous saluons le fait que – comme nous le demandons depuis 2014 – les services de la Chambre et du Sénat se réuniront, sous votre houlette, Madame de Bue, et celle de M. Peter De Roover, afin de mettre en œuvre cette fusion du personnel. C'est un chantier important en matière d'efficience.*

*Deuxièmement, le bâtiment. Nous avons toujours plaidé pour que l'on ne néglige pas ce bâtiment, qui doit donc être entretenu de manière efficiente en termes de coûts.*

*Troisièmement, le financement des partis politiques. Il est vrai que le montant de ce financement n'a plus été indexé depuis 2020, à la suite d'une initiative de notre groupe. Ce montant est resté inchangé au cours des dernières années. Une diminution de 10 % est proposée aujourd'hui. Nous souhaitons une réduction plus importante et nous avons négocié en ce sens. Nous voulons donner une chance aux négociations en vue de former un gouvernement fédéral. Le budget contient plusieurs éléments positifs dans l'ensemble, même si les dotations politiques auraient pu être davantage réduites.*

*Par conséquent, nous nous abstenons lors du vote de ce budget.*

– La discussion est close.

– Il sera procédé ultérieurement au vote sur les

van de Senaat heeft later plaats.

## Inoverwegingneming van voorstellen

**De voorzitter.** – De lijst van de in overweging te nemen voorstellen werd elektronisch meegedeeld.

Zijn er opmerkingen?

Aangezien er geen opmerkingen zijn, beschouw ik die voorstellen als in overweging genomen en verzonden naar de commissies die door het Bureau zijn aangewezen.

*(De lijst van de in overweging genomen voorstellen wordt in de bijlage opgenomen.)*

## Stemmingen

*(De naamlijsten worden in de bijlage opgenomen.)*

**Voorstel tot wijziging van artikel 21 van het Reglement van de Senaat wat betreft de wijze waarop de commissies vergaderen (van mevrouw Valérie De Bue; Doc. 8-38)**

### Stemming nr. 1

Aanwezig: 51  
Voor: 51  
Tegen: 0  
Onthoudingen: 0

– **Het voorstel tot wijziging van het Reglement van de Senaat is aangenomen.**

**Uitgaven van het boekjaar 2023 en begrotingsvoorstellen voor het boekjaar 2025 (Doc. 8-49/1)**

**De voorzitter.** – Wij stemmen eerst over de amendementen op de begrotingsvoorstellen voor het boekjaar 2025.

We stemmen eerst over amendement nr. 1 van de heer Buysse c.s.

### Stemming nr. 2

Aanwezig: 51  
Voor: 11  
Tegen: 28  
Onthoudingen: 12

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over amendement nr. 2 van de heer Buysse c.s.

### Stemming nr. 3

Aanwezig: 51  
Voor: 11  
Tegen: 32  
Onthoudingen: 8

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over amendement nr. 3 van mevrouw Bernard en de heer Cocciolo.

amendements et sur la dotation du Sénat.

## Prise en considération de propositions

**Mme la présidente.** – La liste des propositions à prendre en considération a été communiquée par voie électronique.

Y a-t-il des observations ?

Puisqu'il n'y a pas d'observations, ces propositions sont considérées comme prises en considération et renvoyées à la commission indiquée par le Bureau.

*(La liste des propositions prises en considération figure en annexe.)*

## Votes

*(Les listes nominatives figurent en annexe.)*

**Proposition de modification de l'article 21 du Règlement du Sénat en ce qui concerne les modalités de réunion des commissions (de Mme Valérie De Bue ; Doc. 8-38)**

### Vote n° 1

Présents : 51  
Pour : 51  
Contre : 0  
Abstentions : 0

– **La proposition de modification du Règlement du Sénat est adoptée.**

**Dépenses de l'exercice 2023 et propositions budgétaires pour l'exercice 2025 (Doc 8-49/1)**

**Mme la présidente.** Nous votons d'abord sur les amendements sur les propositions budgétaires pour l'exercice 2025.

Nous votons d'abord sur l'amendement n° 1 de M. Buysse et consorts.

### Vote n° 2

Présents : 51  
Pour : 11  
Contre : 28  
Abstentions : 12

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'amendement n° 2 de M. Buysse et consorts.

### Vote n° 3

Présents : 51  
Pour : 11  
Contre : 32  
Abstentions : 8

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'amendement n° 3 de Mme Bernard et M. Cocciolo.

**Stemming nr. 4**

Aanwezig: 51  
Voor: 12  
Tegen: 37  
Onthoudingen: 2

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – Wij stemmen nu over de uitgaven van het boekjaar 2023 en de begrotingsvoorstellen voor het boekjaar 2025.

**Stemming nr. 5**

Aanwezig: 51  
Voor: 26  
Tegen: 12  
Onthoudingen: 13

– **De uitgaven van het boekjaar 2023 en de begrotingsvoorstellen voor het boekjaar 2025 zijn aangenomen.**

**Overlijden van oud-senatoren**

**De voorzitter.** – De Senaat heeft met groot leedwezen kennis gekregen van het overlijden van mevrouw Cécile Goor, eresenatrice, en de heer Hugo Weckx, oud senator.

Uw voorzitter heeft het rouwbeklag van de Vergadering aan de familie van onze betreunde gewezen medeleden betuigd.

**Regeling van de werkzaamheden**

**De voorzitter.** – De agenda van deze vergadering is afgewerkt.

De volgende vergadering vindt plaats op vrijdag 13 december 2024.

*(De vergadering wordt gesloten om 10.50 uur.)*

**Berichten van verhindering**

Afwezig met bericht van verhindering: de dames Van dermeersch, Malfroot en Liekens, om gezondheidsredenen, mevrouw El Yousfi wegens andere plichten.

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

**Vote n° 4**

Présents : 51  
Pour : 12  
Contre : 37  
Abstentions : 2

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons maintenant sur les dépenses de l'exercice 2023 et les propositions budgétaires pour l'exercice 2025.

**Vote n° 5**

Présents : 51  
Pour : 26  
Contre : 12  
Abstentions : 13

– **Les dépenses de l'exercice 2023 et les propositions budgétaires pour l'exercice 2025 sont adoptées.**

**Décès d'anciens sénateurs**

**Mme la présidente.** – Le Sénat a appris avec un vif regret les décès de Mme Cécile Goor, sénatrice honoraire, et M. Hugo Weckx, ancien sénateur.

Notre présidente a adressé les condoléances de l'Assemblée à la famille de nos regrettés anciens collègues.

**Ordre des travaux**

**Mme la présidente.** – L'ordre du jour de la présente séance est ainsi épuisé.

La prochaine séance aura lieu le vendredi 13 décembre 2024.

*(La séance est levée à 10 h 50.)*

**Excusés**

Mmes Van dermeersch, Malfroot en Liekens, pour raison de santé, Mme El Yousfi, pour d'autres devoirs, demandent d'excuser leur absence à la présente séance.

– **Pris pour information.**

## Bijlage

## Annexe

### Naamstemmingen

#### Stemming nr. 1

Aanwezig: 51  
 Voor: 51  
 Tegen: 0  
 Onthoudingen: 0  
 Voor

Ammi Jamila, Ben Achour Malik, Bernard Alice, Blondel Vincent, Brocken Inge, Burssens Debby, Buysse Yves, Capoen An, Claes Alessia, Cocciolo Antonio, Coel Arnout, D'Hose Stephanie, Dalle Benjamin, Debaets Bianca, De Brabandere Bob, De Bue Valérie, Deckmyn Johan, De Roo Stijn, Diallo Elhadj Moussa, Dillen Koen, Dodrimont Philippe, El Hajjaji Hajib, Goffinet Anne-Catherine, Groothedde Celia, Gryffroy Andries, Koyuncu Hasan, Lambelin Anne, Loones Sander, Maghroud Nawal, Marghem Marie Christine, Mvumbi Marie-Claire, Nalli Burak, Ongena Tom, Özlem Özen, Pieters Andy, Schauvliege Joke, Scholzen Liesa, Sloomans Klaas, Teitelbaum Viviane, Thoron Stéphanie, d'Ursel Anne-Charlotte, Van Gestel Raf, Van Goidsenhoven Gaëtan, Vanlouwe Karl, Van Tendeloo Kelly, Van Walle Patricia, Verduyck Kris, Verheyden Wim, Verreyt Hans, Wahl Jean-Paul, Witsel Thierry

#### Stemming nr. 2

Aanwezig: 51  
 Voor: 11  
 Tegen: 28  
 Onthoudingen: 12  
 Voor

Ammi Jamila, Bernard Alice, Burssens Debby, Buysse Yves, De Brabandere Bob, Deckmyn Johan, Sloomans Klaas, Van Gestel Raf, Van Walle Patricia, Verheyden Wim, Verreyt Hans

Tegen

Ben Achour Malik, Blondel Vincent, Dalle Benjamin, Debaets Bianca, De Bue Valérie, De Roo Stijn, Diallo Elhadj Moussa, Dodrimont Philippe, El Hajjaji Hajib, Goffinet Anne-Catherine, Groothedde Celia, Koyuncu Hasan, Lambelin Anne, Maghroud Nawal, Marghem Marie Christine, Mvumbi Marie-Claire, Nalli Burak, Özlem Özen, Schauvliege Joke, Scholzen Liesa, Teitelbaum Viviane, Thoron Stéphanie, d'Ursel Anne-Charlotte, Van Goidsenhoven Gaëtan, Van Tendeloo Kelly, Verduyck Kris, Wahl Jean-Paul, Witsel Thierry

Onthouding

Brocken Inge, Capoen An, Claes Alessia, Cocciolo Antonio, Coel Arnout, D'Hose Stephanie, Dillen Koen, Gryffroy Andries, Loones Sander, Ongena Tom, Pieters Andy, Vanlouwe Karl

#### Stemming nr. 3

Aanwezig: 51  
 Voor: 11  
 Tegen: 32  
 Onthoudingen: 8  
 Voor

Ammi Jamila, Bernard Alice, Burssens Debby, Buysse Yves, De Brabandere Bob, Deckmyn Johan, Sloomans Klaas, Van Gestel Raf, Van Walle Patricia, Verheyden Wim, Verreyt Hans

Tegen

Ben Achour Malik, Blondel Vincent, Brocken Inge, Dalle Benjamin, Debaets Bianca, De Bue Valérie, De Roo Stijn, Diallo Elhadj Moussa, Dodrimont Philippe, El Hajjaji Hajib, Goffinet Anne-Catherine, Groothedde Celia, Koyuncu Hasan, Lambelin Anne, Loones Sander, Maghroud Nawal, Marghem Marie Christine, Mvumbi Marie-Claire, Nalli Burak, Özlem Özen, Pieters Andy, Schauvliege Joke, Scholzen Liesa, Teitelbaum Viviane, Thoron Stéphanie, d'Ursel Anne-Charlotte, Van Goidsenhoven Gaëtan, Vanlouwe Karl, Van Tendeloo Kelly, Verduyck Kris, Wahl Jean-Paul, Witsel Thierry

Onthouding

### Votes nominatifs

#### Vote n° 1

Présents : 51  
 Pour : 51  
 Contre : 0  
 Abstentions : 0  
 Pour

#### Vote n° 2

Présents : 51  
 Pour : 11  
 Contre : 28  
 Abstentions : 12  
 Pour

Contre

Abstention

#### Vote n° 3

Présents : 51  
 Pour : 11  
 Contre : 32  
 Abstentions : 8  
 Pour

Contre

Abstention



Capoen An, Claes Alessia, Cocciolo Antonio, Coel Arnout, D'Hose Stephanie, Dillen Koen, Gryffroy Andries, Ongena Tom

#### Stemming nr. 4

Aanwezig: 51  
Voor: 12  
Tegen: 37  
Onthoudingen: 2  
Voor

Ammi Jamila, Bernard Alice, Burssens Debby, Buysse Yves, Cocciolo Antonio, De Brabandere Bob, Deckmyn Johan, Sloomans Klaas, Van Gestel Raf, Van Walle Patricia, Verheyden Wim, Verreyt Hans

Tegen

Ben Achour Malik, Blondel Vincent, Brocken Inge, Capoen An, Claes Alessia, Coel Arnout, Dalle Benjamin, Debaets Bianca, De Bue Valérie, De Roo Stijn, Diallo Elhadj Moussa, Dillen Koen, Dodrimont Philippe, El Hajjaji Hajib, Goffinet Anne-Catherine, Groothedde Celia, Gryffroy Andries, Koyuncu Hasan, Lambelin Anne, Loones Sander, Maghroud Nawal, Marghem Marie Christine, Mvumbi Marie-Claire, Nalli Burak, Özlem Özen, Pieters Andy, Schaulvliege Joke, Scholzen Liesa, Teitelbaum Viviane, Thoron Stéphanie, d'Ursel Anne-Charlotte, Van Goidsenhoven Gaëtan, Vanlouwe Karl, Van Tendeloo Kelly, Verduyck Kris, Wahl Jean-Paul, Witsel Thierry

Onthouding

D'Hose Stephanie, Ongena Tom

#### Stemming nr. 5

Aanwezig: 51  
Voor: 26  
Tegen: 12  
Onthoudingen: 13  
Voor

Ben Achour Malik, Blondel Vincent, Dalle Benjamin, Debaets Bianca, De Bue Valérie, De Roo Stijn, Diallo Elhadj Moussa, Dodrimont Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Koyuncu Hasan, Lambelin Anne, Maghroud Nawal, Marghem Marie Christine, Mvumbi Marie-Claire, Nalli Burak, Özlem Özen, Schaulvliege Joke, Scholzen Liesa, Teitelbaum Viviane, Thoron Stéphanie, d'Ursel Anne-Charlotte, Van Goidsenhoven Gaëtan, Van Tendeloo Kelly, Verduyck Kris, Wahl Jean-Paul, Witsel Thierry

Tegen

Ammi Jamila, Bernard Alice, Burssens Debby, Buysse Yves, Cocciolo Antonio, De Brabandere Bob, Deckmyn Johan, Sloomans Klaas, Van Gestel Raf, Van Walle Patricia, Verheyden Wim, Verreyt Hans

Onthouding

Brocken Inge, Capoen An, Claes Alessia, Coel Arnout, D'Hose Stephanie, Dillen Koen, El Hajjaji Hajib, Groothedde Celia, Gryffroy Andries, Loones Sander, Ongena Tom, Pieters Andy, Vanlouwe Karl

## In overweging genomen voorstellen

### Wetsvoorstel

#### Artikel 77 van de Grondwet

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 15<sup>ter</sup> van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen (van mevrouw Anne Lambelin, de heer Malik Ben Achour, mevrouw Nadia El Yousfi, de heer Hasan Koyuncu, mevrouw Özlem Özen en de heer Thierry Witsel; Doc. 8-46/1).

– Commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

### Voorstel van bijzondere wet

#### Artikel 77 van de Grondwet

Voorstel van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere

#### Vote n° 4

Présents : 51  
Pour : 12  
Contre : 37  
Abstentions : 2  
Pour

Contre

Abstention

#### Vote n° 5

Présents : 51  
Pour : 26  
Contre : 12  
Abstentions : 13  
Pour

Contre

Abstention

## Propositions prises en considération

### Proposition de loi

#### Article 77 de la Constitution

Proposition de loi modifiant l'article 15<sup>ter</sup> de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des chambres fédérales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques (de Mme Anne Lambelin, M. Malik Ben Achour, Mme Nadia El Yousfi, M. Hasan Koyuncu, Mme Özlem Özen et M. Thierry Witsel ; Doc. 8-46/1).

– Commission des Affaires institutionnelles

### Proposition de loi spéciale

#### Article 77 de la Constitution

Proposition de loi spéciale modifiant la loi spéciale du

wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, om voor de gewestverkiezingen stemrecht toe te kennen aan buitenlandse onderdanen die in België verblijven (van mevrouw Anne Lambelin, de heer Malik Ben Achour, mevrouw Nadia El Yousfi, de heer Hasan Koyuncu, mevrouw Özlem Özen en de heer Thierry Witsel; Doc. 8-50/1).

– **Commissie voor de Institutionele Aangelegenheden**

**Voorstellen van resolutie**

Voorstel van resolutie om gendergelijkheid in de sport te bevorderen (van de heren Thierry Witsel en Malik Ben Achour, mevrouw Nadia El Yousfi, de heer Hasan Koyuncu en de dames Anne Lambelin en Özlem Özen; Doc. 8-42/1).

– **Commissie voor de Transversale Aangelegenheden – Gemeenschapsbevoegdheden – Gelijke kansen voor vrouwen en mannen**

Voorstel van resolutie tot verbetering van de behandeling van endometriose in België (van mevrouw Nadia El Yousfi, de heren Malik Ben Achour en Hasan Koyuncu, de dames Anne Lambelin en Özlem Özen en de heer Thierry Witsel; Doc. 8-43/1).

– **Commissie voor de Transversale Aangelegenheden – Gemeenschapsbevoegdheden – Gelijke kansen voor vrouwen en mannen**

Voorstel van resolutie betreffende de situatie van meerderjarige patiënten met hersenaandoeningen (van mevrouw Özlem Özen, de heer Malik Ben Achour, mevrouw Nadia El Yousfi, de heer Hasan Koyuncu, mevrouw Anne Lambelin en de heer Thierry Witsel; Doc. 8-44/1).

– **Commissie voor de Transversale Aangelegenheden – Gemeenschapsbevoegdheden – Gelijke kansen voor vrouwen en mannen**

Voorstel van resolutie teneinde de rol van mantelzorger door een “genderbril” te bekijken (van mevrouw Nadia El Yousfi, de heren Malik Ben Achour en Hasan Koyuncu, de dames Anne Lambelin en Özlem Özen en de heer Thierry Witsel; Doc. 8-45/1).

– **Commissie voor de Transversale Aangelegenheden – Gemeenschapsbevoegdheden – Gelijke kansen voor vrouwen en mannen**

Voorstel van resolutie betreffende de nieuwe applicaties in de gezondheidszorg en mHealth in het bijzonder (van de heren Hasan Koyuncu en Malik Ben Achour, de dames Nadia El Yousfi, Anne Lambelin en Özlem Özen en de heer Thierry Witsel; Doc. 8-47/1).

– **Commissie voor de Transversale Aangelegenheden – Gemeenschapsbevoegdheden – Gelijke kansen voor vrouwen en mannen**

Voorstel van resolutie betreffende testing van drugs in het raam van een risicobeperkend beleid en van het Europese earlywarningsysteem (van mevrouw Özlem Özen, de heer Malik Ben Achour, mevrouw Nadia El Yousfi, de heer Hasan Koyuncu, mevrouw Anne Lambelin en

8 août 1980 de réformes institutionnelles et la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, en vue de l’octroi du droit de vote aux élections régionales aux ressortissants étrangers résidant en Belgique. (de Mme Anne Lambelin, M. Malik Ben Achour, Mme Nadia El Yousfi, M. Hasan Koyuncu, Mme Özlem Özen et M. Thierry Witsel ; Doc. 8-50/1).

– **Commission des Affaires institutionnelles**

**Propositions de résolution**

Proposition de résolution visant à promouvoir l’égalité des genres dans le sport (de MM. Thierry Witsel et Malik Ben Achour, Mme Nadia El Yousfi, M. Hasan Koyuncu et Mmes Anne Lambelin et Özlem Özen ; Doc. 8-42/1).

– **Commission des Matières transversales – Compétences communautaires – Égalité des chances entre les femmes et les hommes**

Proposition de résolution visant à l’amélioration de la prise en charge de l’endométriose en Belgique (de Mme Nadia El Yousfi, MM. Malik Ben Achour et Hasan Koyuncu, Mmes Anne Lambelin et Özlem Özen et M. Thierry Witsel ; Doc. 8-43/1).

– **Commission des Matières transversales – Compétences communautaires – Égalité des chances entre les femmes et les hommes**

Proposition de résolution concernant la situation des patients majeurs atteints d’affections cérébrales (de Mme Özlem Özen, M. Malik Ben Achour, Mme Nadia El Yousfi, M. Hasan Koyuncu, Mme Anne Lambelin et M. Thierry Witsel ; Doc. 8-44/1).

– **Commission des Matières transversales – Compétences communautaires – Égalité des chances entre les femmes et les hommes**

Proposition de résolution visant à appréhender le rôle de l’aïdant proche sous les « lunettes du genre » (de Mme Nadia El Yousfi, MM. Malik Ben Achour et Hasan Koyuncu, Mmes Anne Lambelin et Özlem Özen et M. Thierry Witsel ; Doc. 8-45/1).

– **Commission des Matières transversales – Compétences communautaires – Égalité des chances entre les femmes et les hommes**

Proposition de résolution relative aux nouvelles applications en matière de soins de santé et notamment de santé mobile (de MM. Hasan Koyuncu et Malik Ben Achour, Mmes Nadia El Yousfi, Anne Lambelin et Özlem Özen et M. Thierry Witsel ; Doc. 8-47/1).

– **Commission des Matières transversales – Compétences communautaires – Égalité des chances entre les femmes et les hommes**

Proposition de résolution relative au « testing » de produits stupéfiants dans le cadre de la politique de réduction des risques et du « système d’alerte précoce » européen (de Mme Özlem Özen, M. Malik Ben Achour, Mme Nadia El Yousfi, M. Hasan Koyuncu, Mme Anne Lambelin et

de heer Thierry Witsel; Doc. **8-48/1**).

– **Commissie voor de Transversale Aangelegenheden – Gemeenschapsbevoegdheden – Gelijke kansen voor vrouwen en mannen**

Voorstel van resolutie betreffende de formele erkenning van de Palestijnse Staat door België en door de Europese Unie (van de heer Malik Ben Achour, mevrouw Nadia El Yousfi, de heer Hasan Koyuncu, de dames Anne Lambelin en Özlem Özen en de heer Thierry Witsel; Doc. **8-52/1**).

– **Commissie voor de Institutionele Aangelegenheden**

Voorstel van resolutie betreffende de herbevestiging van het principe van de scheiding van Kerk en Staat (van mevrouw Anne Lambelin en de heer Malik Ben Achour; Doc. **8-53/1**).

– **Commissie voor de Institutionele Aangelegenheden**

Voorstel van resolutie tot het verbieden van particuliere slachtingen buiten een slachthuis van schapen, geiten, varkens en gekweekt wild en van vrijstellingen die gemeentebesturen hierop geven (van de heren Philippe Dodrimont, Gaëtan Van Goidsenhoven en Jean-Paul Wahl; Doc. **8-55/1**).

– **Commissie voor de Transversale Aangelegenheden – Gewestbevoegdheden**

Voorstel van resolutie betreffende de sekse- of genderapartheid ten nadele van vrouwen in Afghanistan sinds augustus 2021 (van mevrouw Viviane Teitelbaum en de heren Gaëtan Van Goidsenhoven, Philippe Dodrimont en Jean-Paul Wahl; Doc. **8-56/1**).

– **Commissie voor de Institutionele Aangelegenheden**

**Voorstel tot herziening van het Reglement**

Voorstel tot wijziging van het Reglement van de Senaat met betrekking tot de gemengde commissies en de burgerpanels (van mevrouw Anne Lambelin, de heer Malik Ben Achour, mevrouw Nadia El Yousfi, de heer Hasan Koyuncu, mevrouw Özlem Özen en de heer Thierry Witsel; Doc. **8-51/1**).

– **Bureau**

**Kamer van volksvertegenwoordigers**

Bij boodschap van 8 oktober 2024 heeft de Kamer van volksvertegenwoordigers aan de Senaat laten weten dat ze zich op de vergadering van die dag geconstitueerd heeft.

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

**Parlement van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest**

Bij boodschap van 16 september 2024 heeft het Parlement van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest aan de Senaat laten weten dat het zich ter vergadering van die dag geconstitueerd heeft.

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

M. Thierry Witsel ; Doc. **8-48/1**).

– **Commission des Matières transversales – Compétences communautaires – Égalité des chances entre les femmes et les hommes**

Proposition de résolution relative à la reconnaissance formelle par la Belgique et par l'Union européenne de l'État de Palestine (de M. Malik Ben Achour, Mme Nadia El Yousfi, M. Hasan Koyuncu, Mmes Anne Lambelin et Özlem Özen et M. Thierry Witsel ; Doc. **8-52/1**).

– **Commission des Affaires institutionnelles**

Proposition de résolution visant à réaffirmer le principe de séparation entre l'Église et l'État (de Mme Anne Lambelin et M. Malik Ben Achour ; Doc. **8-53/1**).

– **Commission des Affaires institutionnelles**

Proposition de résolution visant à interdire l'abattage privé en dehors d'un abattoir d'ovins, caprins, porcins et gibiers d'élevage et les dérogations octroyées par les administrations communales (de MM. Philippe Dodrimont, Gaëtan Van Goidsenhoven et Jean-Paul Wahl ; Doc. **8-55/1**).

– **Commission des Matières transversales – Compétences régionales**

Proposition de résolution relative à l'apartheid sexuel ou de genre des femmes en Afghanistan depuis août 2021 (de Mme Viviane Teitelbaum et MM. Gaëtan Van Goidsenhoven, Philippe Dodrimont et Jean-Paul Wahl ; Doc. **8-56/1**).

– **Commission des Affaires institutionnelles**

**Proposition de révision du Règlement**

Proposition de modification du Règlement du Sénat en ce qui concerne les commissions mixtes et les panels citoyens (de Mme Anne Lambelin, M. Malik Ben Achour, Mme Nadia El Yousfi, M. Hasan Koyuncu, Mme Özlem Özen et M. Thierry Witsel ; Doc. **8-51/1**).

– **Bureau**

**Chambre des représentants**

Par message du 8 octobre 2024, la Chambre des représentants a fait connaître au Sénat qu'elle s'est constituée en sa séance de ce jour.

– **Pris pour notification.**

**Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale**

Par message du 16 septembre 2024, le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a fait connaître au Sénat qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

– **Pris pour notification.**

## Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

Bij boodschap van 17 september 2024 heeft de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie aan de Senaat laten weten dat ze zich op de vergadering van die dag geconstitueerd heeft.

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

## Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

Bij brief van 28 oktober 2024 zendt de vice-eerste minister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid aan de Senaat, overeenkomstig artikel 52, 9°, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, het jaarverslag 2023 van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen.

– **Neergelegd ter Griffie.**

## Commissie voor nucleaire voorzieningen

Bij brief van 3 oktober 2024 heeft de voorzitter van de Commissie voor nucleaire voorzieningen overeenkomstig artikel 8, § 1, van de wet van 12 juli 2022 tot versterking van het kader dat van toepassing is op de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van verbruikte splijtstof en tot gedeeltelijke opheffing en wijziging van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales, het jaarverslag voor 2023 van de Commissie voor nucleaire voorzieningen.

– **Neergelegd ter Griffie.**

## Grondwettelijk Hof – Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis aan de voorzitter van de Senaat van:

- het arrest nr. 97/2024, uitgesproken op 26 september 2024, inzake de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de wet van 20 juli 2022 betreffende het verzamelen en het bewaren van de identificatiegegevens en van metagegevens in de sector van de elektronische communicatie en de verstrekking ervan aan de autoriteiten, ingesteld door de *Ordre des barreaux francophones et germanophone*, door de vzw *Académie fiscale* en Jean Pierre Riquet, door de vzw *Liga voor mensenrechten*, door de vzw *Ligue des droits humains* en door Jens Hermans en anderen (rolnummers 7907, 7929, 7930, 7931 en 7932);
- het arrest nr. 98/2024, uitgesproken op 26 september 2024, inzake de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van de wet van 19 juni 2022 tot omzetting van richtlijn (EU) 2019/790 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019

## Assemblée réunie de la Commission communautaire commune

Par message du 17 septembre 2024, l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a fait connaître au Sénat qu'elle s'est constituée en sa séance de ce jour.

– **Pris pour notification.**

## Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités

Par lettre du 28 octobre 2024, le vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique transmet au Sénat, conformément à l'article 52, 9°, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, le rapport annuel 2023 de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités.

– **Dépôt au Greffe.**

## Commission des provisions nucléaires

Par lettre du 3 octobre 2024, le président de la Commission des provisions nucléaires a transmis au Sénat, conformément à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 12 juillet 2022 renforçant le cadre applicable aux provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et de la gestion du combustible usé et abrogeant partiellement et modifiant la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion de matières fissiles irradiées dans ces centrales nucléaires, le rapport annuel pour 2023 de la Commission des provisions nucléaires.

– **Dépôt au Greffe.**

## Cour constitutionnelle – Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie à la présidente du Sénat :

- l'arrêt n° 97/2024, rendu le 26 septembre, en cause les recours en annulation totale ou partielle de la loi du 20 juillet 2022 relative à la collecte et à la conservation des données d'identification et des métadonnées dans le secteur des communications électroniques et à la fourniture de ces données aux autorités, introduits par l'Ordre des barreaux francophones et germanophone, par l'ASBL *Académie fiscale* et Jean Pierre Riquet, par l'ASBL *Liga voor mensenrechten*, par l'ASBL *Ligue des droits humains* et par Jens Hermans et autres (numéros du rôle 7907, 7929, 7930, 7931 et 7932) ;
- l'arrêt n° 98/2024, rendu le 26 septembre 2024, en cause les recours en annulation partielle de la loi du 19 juin 2022 transposant la directive (UE) 2019/790 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 sur le droit

- inzake auteursrechten en naburige rechten in de digitale eengemaakte markt en tot wijziging van richtlijnen 96/9/EG en 2001/29/EG, ingesteld door de vennootschap naar Amerikaans recht *Google LLC* en de vennootschap naar Iers recht *Google Ireland Ltd.*, door de nv *Spotify Belgium* en de vennootschap naar Zweeds recht *Spotify AB* door de vennootschap naar Iers recht *Meta Platforms Ireland Ltd.* door de bv *Streamz* en door de nv *Sony Music Entertainment Belgium* en anderen (rolnummers 7922, 7924, 7925, 7926 en 7927);
- het arrest nr. 99/2024, uitgesproken op 26 september 2024, inzake de prejudiciële vragen betreffende artikel XX.103 van het Wetboek van economisch recht, gesteld door het hof van beroep te Bergen (rolnummer 7985);
  - het arrest nr. 100/2024, uitgesproken op 26 september 2024 inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 207, zevende lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij artikel 53, 1<sup>o</sup>, van de wet van 25 december 2017 tot hervorming van de vennootschapsbelasting (thans artikel 206/3, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992), gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik, afdeling Luik (rolnummer 8010);
  - het arrest nr. 101/2024, uitgesproken op 26 september 2024, inzake de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 61, tweede lid, en 64 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Doornik (rolnummer 8053);
  - het arrest nr. 104/2024, uitgesproken op 3 oktober 2024, inzake de beroepen tot vernietiging van de wet van 6 december 2022 tot wijziging van de wet van 27 april 2018 op de politie van de spoorwegen, wat betreft de procedure voor het afschaffen van overwegen, ingesteld door Dirk Bus en anderen, door de vzw *Aktiekomitee Red de Voorkempen* en door de vzw *Trage Wegen* (rolnummers 8002, 8042 en 8088);
  - het arrest nr. 105/2024, uitgesproken op 3 oktober 2024, inzake de beroepen tot vernietiging van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 1 december 2022 ertoe strekkende de gemeenten te betrekken bij de economische ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, ingesteld door de gemeente Vorst en door de stad Brussel (rolnummers 8022 en 8025);
  - het arrest nr. 106/2024, uitgesproken op 3 oktober 2024, inzake het beroep tot vernietiging van artikel 5 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 31 maart 2023 over diverse bepalingen over het gemeenschappelijk vervoer, de weginfrastructuur en het wegenbeleid, en de waterinfrastructuur en het waterbeleid, ingesteld door de vennootschap naar Luxemburgs recht *CLdN ro-ro S.A.* (rolnummer 8094);
  - het arrest nr. 107/2024, uitgesproken op 3 oktober 2024, inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 909, tweede lid, van het oud Burgerlijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen (rolnummer 8119);
  - het arrest nr. 108/2024, uitgesproken op 3 oktober 2024,
- d'auteur et les droits voisins dans le marché unique numérique et modifiant les directives 96/9/CE et 2001/29/CE, introduits par la société de droit américain *Google LLC* et la société de droit irlandais *Google Ireland Ltd.*, par la SA *Spotify Belgium* et la société de droit suédois *Spotify AB*, par la société de droit irlandais *Meta Platforms Ireland Ltd.*, par la SRL *Streamz* et par la SA *Sony Music Entertainment Belgium* et autres (numéros du rôle 7922, 7924, 7925, 7926 et 7927) ;
- l'arrêt n<sup>o</sup> 99/2024, rendu le 26 septembre 2024, en cause les questions préjudicielles relatives à l'article XX.103 du Code de droit économique, posées par la cour d'appel de Mons (numéro du rôle 7985) ;
  - l'arrêt n<sup>o</sup> 100/2024, rendu le 26 septembre 2024, en cause la question préjudicielle relative à l'article 207, alinéa 7, du Code des impôts sur les revenus 1992, introduit par l'article 53, 1<sup>o</sup>, de la loi du 25 décembre 2017 portant réforme de l'impôt des sociétés (actuellement l'article 206/3, § 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992), posée par le tribunal de première instance de Liège, division de Liège (numéro du rôle 8010) ;
  - l'arrêt n<sup>o</sup> 101/2024, rendu le 26 septembre 2024, en cause la question préjudicielle relative aux articles 61, alinéa 2, et 64 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, posée par le tribunal de première instance du Hainaut, division de Tournai (numéro du rôle 8053) ;
  - l'arrêt n<sup>o</sup> 104/2024, rendu le 3 octobre 2024, en cause les recours en annulation de la loi du 6 décembre 2022 modifiant la loi du 27 avril 2018 sur la police des chemins de fer en ce qui concerne la procédure applicable à la suppression des passages à niveau, introduits par Dirk Bus et autres, par l'ASBL *Aktiekomitee Red de Voorkempen* et par l'ASBL *Trage Wegen* (numéros du rôle 8002, 8042 et 8088) ;
  - l'arrêt n<sup>o</sup> 105/2024, rendu le 3 octobre 2024, en cause les recours en annulation de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 1<sup>er</sup> décembre 2022 visant à associer les communes dans le développement économique de la Région de Bruxelles-Capitale, introduits par la commune de Forest et par la ville de Bruxelles (numéros du rôle 8022 et 8025) ;
  - l'arrêt n<sup>o</sup> 106/2024, rendu le 3 octobre 2024, en cause le recours en annulation de l'article 5 du décret de la Région flamande du 31 mars 2023 portant diverses dispositions relatives au transport collectif, à l'infrastructure routière et à la politique routière, ainsi qu'à l'infrastructure hydraulique et à la politique de l'eau, introduit par la société de droit luxembourgeois *CLdN ro-ro S.A.* (numéro du rôle 8094) ;
  - l'arrêt n<sup>o</sup> 107/2024, rendu le 3 octobre 2024, en cause la question préjudicielle relative à l'article 909, alinéa 2, de l'ancien Code civil, posée par la cour d'appel d'Anvers (numéro du rôle 8119) ;
  - l'arrêt n<sup>o</sup> 108/2024, rendu le 3 octobre 2024, en cause les

- inzake de prejudiciële vragen betreffende de artikelen XX.107, § 1, en XX.108, § 3, van het Wetboek van economisch recht, gesteld door de ondernemingsrechtbank te Gent, afdeling Dendermonde (rolnummer 8155);
- het arrest nr. 109/2024, uitgesproken op 3 oktober 2024, inzake het beroep tot vernietiging van artikel 4.8.11, § 2, 2°, b), van de Vlaamse Codex ruimtelijke ordening, ingesteld door Margot Van Reck en Jan Gheysens (rolnummer 8197);
  - het arrest nr. 110/2024, uitgesproken op 24 oktober 2024, inzake het beroep tot vernietiging van de artikelen 2, a), 3 en 4 van het decreet van het Waalse Gewest van 8 december 2022 tot wijziging van het decreet van 3 april 2009 betreffende de bescherming tegen de eventuele schadelijke effecten en de hinder van de niet-ioniserende stralingen die door stationaire zendantennes gegenereerd worden, ingesteld door de vzw *Groupe de réflexion et d'action pour une politique écologique et de la santé* en anderen (rolnummer 8082);
  - het arrest nr. 111/2024, uitgesproken op 24 oktober 2024, inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel D. II.36, § 2, tweede lid, van het Waalse Wetboek van ruimtelijke ontwikkeling, gesteld door de Raad van State (rolnummer 8083);
  - het arrest nr. 112/2024, uitgesproken op 24 oktober 2024, inzake de prejudiciële vragen over artikel 11 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal agentschap voor de veiligheid van de voedselketen, gesteld door het hof van beroep te Brussel (rolnummer 8092);
  - het arrest nr. 113/2024, uitgesproken op 24 oktober 2024, inzake de prejudiciële vragen over artikel 32*decies*, § 1/1, van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, gesteld door de correctionele rechtbank Waals-Brabant (rolnummer 8102);
  - het arrest nr. 114/2024, uitgesproken op 24 oktober 2024, inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 59, tweede lid, van het Vlaamse Provinciedecreet van 9 december 2005, gesteld door de Raad van State (rolnummer 8132);
  - het arrest nr. 115/2024, uitgesproken op 7 november 2024, inzake de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging
    - van de wet van 28 november 2022 betreffende de bescherming van melders van inbreuken op het Unie- of nationale recht vastgesteld binnen een juridische entiteit in de private sector, ingesteld door de Orde van Vlaamse balies, door het Instituut voor bedrijfsjuristen, door de *Ordre des barreaux francophones et germanophone* en door het Instituut van de belastingadviseurs en de accountants en anderen;
    - van de wet van 8 december 2022 betreffende de meldingskanalen en de bescherming van de melders van integriteitsschendingen in de federale overheidsinstanties en bij de geïntegreerde politie, ingesteld door de Orde van Vlaamse balies, door de *Ordre des barreaux francophones et germanophone* en door het Instituut van de belastingadviseurs en de accountants en anderen
- questions préjudicielles relatives aux articles XX.107, § 1<sup>er</sup>, et XX.108, § 3, du Code de droit économique, posées par le tribunal de l'entreprise de Gand, division de Termonde (numéro du rôle 8155) ;
- l'arrêt n° 109/2024, rendu le 3 octobre 2024, en cause le recours en annulation de l'article 4.8.11, § 2, 2°, b), du Code flamand de l'aménagement du territoire, introduit par Margot Van Reck et Jan Gheysens (numéro du rôle 8197) ;
  - l'arrêt n° 110/2024, rendu le 24 octobre 2024, en cause le recours en annulation des articles 2, a), 3 et 4 du décret de la Région wallonne du 8 décembre 2022 modifiant le décret du 3 avril 2009 relatif à la protection contre les éventuels effets nocifs et nuisances provoqués par les rayonnements non ionisants générés par des antennes émettrices stationnaires, introduit par l'ASBL Groupe de réflexion et d'action pour une politique écologique et de la santé et autres (numéro du rôle 8082) ;
  - l'arrêt n° 111/2024, rendu le 24 octobre 2024, en cause la question préjudicielle relative à l'article D. II.36, § 2, alinéa 2, du Code wallon du développement territorial, posée par le Conseil d'État (numéro du rôle 8083) ;
  - l'arrêt n° 112/2024, rendu le 24 octobre 2024, en cause les questions préjudicielles concernant l'article 11 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire, posées par la cour d'appel de Bruxelles (numéro du rôle 8092) ;
  - l'arrêt n° 113/2024, rendu le 24 octobre 2024, en cause les questions préjudicielles concernant l'article 32*decies*, § 1<sup>er</sup>/1, de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, posées par le tribunal correctionnel du Brabant wallon (numéro du rôle 8102) ;
  - l'arrêt n° 114/2024, rendu le 24 octobre 2024, en cause la question préjudicielle relative à l'article 59, alinéa 2, du décret provincial flamand du 9 décembre 2005, posée par le Conseil d'État (numéro du rôle 8132) ;
  - l'arrêt n° 115/2024, rendu le 7 novembre 2024, en cause les recours en annulation totale ou partielle
    - de la loi du 28 novembre 2022 sur la protection des personnes qui signalent des violations au droit de l'Union ou au droit national constatées au sein d'une entité juridique du secteur privé, introduits par l'*Orde van Vlaamse balies*, par l'Institut des juristes d'entreprise, par l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et par l'Institut des conseillers fiscaux et des experts-comptables et autres ;
    - de la loi du 8 décembre 2022 [relative] aux canaux de signalement et à la protection des auteurs de signalement d'atteintes à l'intégrité dans les organismes du secteur public fédéral et au sein de la police intégrée, introduits par l'*Orde van Vlaamse balies*, par l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et par l'Institut des conseillers fiscaux et des experts-comptables et autres (numéros du rôle 8014, 8021, 8023, 8024, 8027 et 8044) ;

- (rolnummers 8014, 8021, 8023, 8024, 8027 en 8044);
- het arrest nr. 116/2024, uitgesproken op 7 november 2024, inzake de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van de ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 15 december 2022 tot wijziging van de ordonnantie van 24 april 2008 betreffende de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen, ingesteld door de bv *Seniors Care-Ion* en door de nv *Aedifica* en anderen (rolnummers 8069 en 8070);
  - het arrest nr. 117/2024, uitgesproken op 7 november 2024, inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 2262bis, § 1, eerste en tweede lid, van het oud Burgerlijk Wetboek, gesteld door de familierechtbank van de rechtbank van eerste aanleg te Namen, afdeling Namen (rolnummer 8101);
  - het arrest nr. 118/2024, uitgesproken op 7 november 2024, inzake het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van artikel 5 van de wet van 11 juli 2023 tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, ingesteld door Geert Lambrechts en anderen (rolnummer 8150);
  - het arrest nr. 119/2024, uitgesproken op 7 november 2024, inzake de vordering tot schorsing van het decreet van het Vlaamse Gewest van 19 april 2024 over de operationalisering van een Vlaamse Nutsregulator, ingesteld door de autonome dienst met rechtspersoonlijkheid Vlaamse Regulator voor de elektriciteits- en gasmarkt en Pieterjan Renier (rolnummer 8288);
  - het arrest nr. 120/2024, uitgesproken op 14 november 2024, inzake de prejudiciële vraag betreffende de artikelen D. VIII.22 tot D. VIII.27 van het Waalse Wetboek van ruimtelijke ontwikkeling, vervat in artikel 1 van het decreet van het Waalse Gewest van 20 juli 2016 tot opheffing van het decreet van 24 april 2014 tot opheffing van de artikelen 1 tot 128 en 129quater tot 184 van het Waalse Wetboek van ruimtelijke ordening, stedenbouw, patrimonium en energie, tot opheffing van de artikelen 1 tot 128 en 129quater tot 184 van het Waalse Wetboek van ruimtelijke ordening, stedenbouw en patrimonium en tot vorming van het Wetboek van ruimtelijke ontwikkeling, gesteld door de Raad van State (8038);
  - het arrest nr. 121/2024, uitgesproken op 14 november 2024, inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 27 van de wet van 24 december 2020 tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten genomen met toepassing van de wet van 27 maart 2020 die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (II), gesteld door het arbeidshof te Bergen (rolnummer 8081);
  - het arrest nr. 122/2024, uitgesproken op 14 november 2024, inzake de prejudiciële vragen over de artikelen 14/1 tot 14/4 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, zoals ingevoegd bij de wet van 5 mei 2014 tot wijziging van het rustpensioen en het overlevingspensioen en tot invoering van de overgangsuitkering in de pensioenregeling voor werknemers en houdende geleidelijke opheffing van de verschillen in behandeling die
- l'arrêt n° 116/2024, rendu le 7 novembre 2024, en cause les recours en annulation partielle de l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 15 décembre 2022 modifiant l'ordonnance du 24 avril 2008 relative aux établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées, introduits par la SRL *Seniors Care-Ion* et par la SA *Aedifica* et autres (numéros du rôle 8069 et 8070) ;
  - l'arrêt n° 117/2024, rendu le 7 novembre 2024, en cause la question préjudicielle relative à l'article 2262bis, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, de l'ancien Code civil, posée par le tribunal de la famille du tribunal de première instance de Namur, division de Namur (numéro du rôle 8101) ;
  - l'arrêt n° 118/2024, rendu le 7 novembre 2024, en cause le recours en annulation partielle de l'article 5 de la loi du 11 juillet 2023 modifiant les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, introduit par Geert Lambrechts et autres (numéro du rôle 8150) ;
  - l'arrêt n° 119/2024, rendu le 7 novembre 2024, en cause la demande de suspension du décret de la Région flamande du 19 avril 2024 relatif à l'opérationnalisation d'un Régulateur flamand des services d'utilité publique, introduite par le service autonome doté de la personnalité juridique *Vlaamse Regulator voor de elektriciteits- en gasmarkt* et Pieterjan Renier (numéro du rôle 8288) ;
  - l'arrêt n° 120/2024, rendu le 14 novembre 2024, en cause la question préjudicielle relative aux articles D. VIII.22 à D. VIII.27 du Code wallon du développement territorial, contenu dans l'article 1<sup>er</sup> du décret de la Région wallonne du 20 juillet 2016 abrogeant le décret du 24 avril 2014 abrogeant les articles 1<sup>er</sup> à 128 et 129quater à 184 du Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, du patrimoine et de l'énergie, abrogeant les articles 1<sup>er</sup> à 128 et 129quater à 184 du Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine et formant le Code du développement territorial, posée par le Conseil d'État (8038) ;
  - l'arrêt n° 121/2024, rendu le 14 novembre 2024, en cause a question préjudicielle relative à l'article 27 de la loi du 24 décembre 2020 portant confirmation des arrêtés royaux pris en application de la loi du 27 mars 2020 habilitant le Roi à prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (II), posée par la cour du travail de Mons (numéro du rôle 8081) ;
  - l'arrêt n° 122/2024, rendu le 14 novembre 2024, en cause les questions préjudicielles concernant les articles 14/1 à 14/4 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, tels qu'ils ont été insérés par la loi du 5 mai 2014 portant modification de la pension de retraite et de la pension de survie et instaurant l'allocation de transition dans le régime de pension des travailleurs salariés et portant suppression progressive des différences de traitement qui

berusten op het onderscheid tussen werklieden en bedienden inzake aanvullende pensioenen, gesteld door het arbeidshof te Brussel (rolnummer 8093);

- het arrest nr. 123/2024, uitgesproken op 14 november 2024, inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 584, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Luik, afdeling Luik (rolnummer 8104);
- het arrest nr. 124/2024, uitgesproken op 14 november 2024, inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 17, tweede lid, van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het handvest van de sociaal verzekerde, gesteld door de Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel (rolnummer 8106);
- het arrest nr. 125/2024, uitgesproken op 14 november 2024, inzake de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 6 en 7 van de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen, afdeling Antwerpen (rolnummer 8121);
- het arrest nr. 126/2024, uitgesproken op 14 november 2024, inzake het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van de wet van 11 juli 2023 betreffende het vervoer van waterstof door middel van leidingen, ingesteld door de Vlaamse regering (rolnummer 8126);
- het arrest nr. 127/2024, uitgesproken op 14 november 2024, inzake het beroep tot vernietiging van artikel 205 van de wet van 7 juni 2023 tot omzetting van richtlijn (EU) 2019/1023 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 betreffende preventieve herstructureringsstelsels, betreffende kwijschelding van schuld en beroepsverboden, en betreffende maatregelen ter verhoging van de efficiëntie van procedures inzake herstructurering, insolventie en kwijschelding van schuld, en tot wijziging van richtlijn (EU) 2017/1132 en houdende diverse bepalingen inzake insolventie, ingesteld door de nv *Coges* en de bv *Sociaal Bureau Easy pay – Bureau Social Easy pay* (rolnummer 8138);
- het arrest nr. 128/2024, uitgesproken op 14 november 2024, inzake de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 464/1 en 464/30 van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de strafuitvoeringsrechtbank van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent (rolnummer 8161).
- **Voor kennisgeving aangenomen.**

## Grondwettelijk Hof – Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof aan de voorzitter van de Senaat kennis van:

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 38, achtste lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, gesteld door het arbeidshof te Luik, afdeling Luik (rolnummer 8326);
- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 23bis en 36ter van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, zoals van toepassing in het

reposit sur la distinction entre ouvriers et employés en matière de pensions complémentaires, posées par la cour du travail de Bruxelles (numéro du rôle 8093) ;

- l'arrêt n° 123/2024, rendu le 14 novembre 2024, en cause la question préjudicielle relative à l'article 584, alinéa 4, du Code judiciaire, posée par le président du tribunal de première instance de Liège, division de Liège (numéro du rôle 8104) ;
- l'arrêt n° 124/2024, rendu le 14 novembre 2024, en cause la question préjudicielle relative à l'article 17, alinéa 2, de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer la charte de l'assuré social, posée par le tribunal du travail francophone de Bruxelles (numéro du rôle 8106) ;
- l'arrêt n° 125/2024, rendu le 14 novembre 2024, en cause la question préjudicielle relative aux articles 6 et 7 de la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées, posée par la cour du travail d'Anvers, division d'Anvers (numéro du rôle 8121) ;
- l'arrêt n° 126/2024, rendu le 14 novembre 2024, en cause le recours en annulation partielle de la loi du 11 juillet 2023 relative au transport d'hydrogène par canalisations, introduit par le gouvernement flamand (numéro du rôle 8126) ;
- l'arrêt n° 127/2024, rendu le 14 novembre 2024, en cause le recours en annulation de l'article 205 de la loi du 7 juin 2023 transposant la directive (UE) 2019/1023 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 relative aux cadres de restructuration préventive, à la remise de dettes et aux déchéances, et aux mesures à prendre pour augmenter l'efficacité des procédures en matière de restructuration, d'insolvabilité et de remise de dettes, et modifiant la directive (UE) 2017/1132 et portant des dispositions diverses en matière d'insolvabilité, introduit par la SA *Coges* et la SRL *Sociaal Bureau Easy pay – Bureau Social Easy pay* (numéro du rôle 8138) ;
- l'arrêt n° 128/2024, rendu le 14 novembre 2024, en cause la question préjudicielle relative aux articles 464/1 et 464/30 du Code d'instruction criminelle, posée par le tribunal de l'application des peines du tribunal de première instance de Flandre orientale, division de Gand (numéro du rôle 8161).
- **Pris pour notification.**

## Cour constitutionnelle – Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie à la présidente du Sénat :

- les questions préjudicielles relatives à l'article 38, alinéa 8, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, posées par la cour du travail de Liège, division de Liège (numéro du rôle 8326) ;
- la question préjudicielle relative aux articles 23bis et 36ter du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, tels qu'ils sont applicables en Région wallonne, posée par le



- Waalse Gewest, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Namen, afdeling Namen (rolnummer 8344);
- de prejudiciële vraag betreffende artikel XX.194, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, gesteld door het Hof van Cassatie (rolnummer 8346);
- de prejudiciële vraag betreffende artikel 332quinquies, § 4, van het oud Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Bergen (rolnummer 8347);
- de prejudiciële vraag betreffende artikel 10, § 2, van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, gesteld door de Raad van State (rolnummer 8348);
- de prejudiciële vraag betreffende artikel L3321-6 van het Waalse Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luxemburg, afdeling Marche-en-Famenne (rolnummer 8351);
- de prejudiciële vragen betreffende artikel 14, §§ 1, 3 en 4, van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, gesteld door de Raad van State (rolnummers 8352 en 8353, samengevoegde zaken).
- **Voor kennisgeving aangenomen.**

## Grondwettelijk Hof – Beroepen

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis aan de voorzitter van de Senaat van:

- het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van het decreet van het Waalse Gewest van 10 januari 2024 tot wijziging van het Waals Wetboek van sociale actie en gezondheid betreffende de geestelijke gezondheid en de actieve diensten ervan in Wallonië, ingesteld door de vzw *Association professionnelle des psychologues cliniciens de la parole et du langage* en anderen (rolnummer 8327);
- de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging:
  - van boek I van het (nieuw) Strafwetboek, zoals ingevoerd bij artikel 2 van de wet van 29 februari 2024 tot invoering van boek I van het [nieuw] Strafwetboek, ingesteld door de vzw *Ligue des droits humains*;
  - van boek II van het (nieuw) Strafwetboek, zoals ingevoerd bij artikel 2 van de wet van 29 februari 2024 tot invoering van boek II van het [nieuw] Strafwetboek, ingesteld door de vzw *Greenpeace Belgium* en anderen, door de beroepsvereniging *Association des journalistes professionnels* en anderen en door de vzw *Ligue des droits humains*;
  - van de wet van 28 maart 2024 houdende bepalingen inzake digitalisering van justitie en diverse bepalingen Ibis, ingesteld door de beroepsvereniging *Association des journalistes professionnels* en anderen (rolnummers 8328, 8329, 8339, 8340 en 8341, samengevoegde zaken);
- de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van de wet van 21 maart 2024 tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de

tribunal de première instance de Namur, division de Namur (numéro du rôle 8344) ;

- la question préjudicielle relative à l'article XX.194, alinéa 2, du Code de droit économique, posée par la Cour de cassation (numéro du rôle 8346) ;
- la question préjudicielle relative à l'article 332quinquies, § 4, de l'ancien Code civil, posée par le tribunal de première instance du Hainaut, division de Mons (numéro du rôle 8347) ;
- la question préjudicielle relative à l'article 10, § 2, de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, posée par le Conseil d'État (numéro du rôle 8348) ;
- la question préjudicielle relative à l'article L3321-6 du Code wallon de la démocratie locale et de la décentralisation, posée par le tribunal de première instance du Luxembourg, division de Marche-en-Famenne (numéro du rôle 8351) ;
- les questions préjudicielles concernant l'article 14, §§ 1<sup>er</sup>, 3 et 4, de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, posées par le Conseil d'État (numéros du rôle 8352 et 8353, affaires jointes).
- **Pris pour notification.**

## Cour constitutionnelle – Recours

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie à la présidente du Sénat :

- le recours en annulation partielle du décret de la Région wallonne du 10 janvier 2024 modifiant le Code wallon de l'action sociale et de la santé concernant la santé mentale et ses services actifs en Wallonie, introduit par l'ASBL *Association professionnelle des psychologues cliniciens de la parole et du langage* et autres (numéro du rôle 8327) ;
- les recours en annulation partielle :
  - du livre I<sup>er</sup> du (nouveau) Code pénal, tel qu'introduit par l'article 2 de la loi du 29 février 2024, introduisant le livre I<sup>er</sup> du [nouveau] Code pénal, introduit par l'ASBL *Ligue des droits humains* ;
  - du livre II du (nouveau) Code pénal, tel qu'introduit par l'article 2 de la loi du 29 février 2024, introduisant le livre II du [nouveau] Code pénal, introduit par l'ASBL *Greenpeace Belgium* et autres, par l'Association des journalistes professionnels et autres et par l'ASBL *Ligue des droits humains* ;
  - de la loi du 28 mars 2024 portant dispositions en matière de digitalisation de la justice et dispositions diverses Ibis, introduit par l'Association des journalistes professionnels (numéros du rôle 8328, 8329, 8339, 8340 et 8341, affaires jointes) ;
- les recours en annulation partielle de la loi du 21 mars 2024 modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce

- gebruikers van tabaksproducten en andere producten, ingesteld door de vzw Buurtsuper.be en de bv Super De Meyer, door Luc Lamine, door de vennootschap naar Nederlands recht Philip Morris Benelux en door de vennootschap naar Nederlands recht *JT International Company Netherlands* (rolnummers 8330, 8335, 8336 en 8338, samengevoegde zaken);
- de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 1 maart 2024 tot wijziging van het decreet van 27 maart 2009 betreffende radio-omroep en televisie, wat betreft het stimuleren van de audiovisuele sector door financiële bijdragen aan de productie van audiovisuele werken, ingesteld door de vennootschap naar Iers recht *Google Ireland Limited*, door de vennootschap naar Iers recht *Meta Platforms Ireland Limited* en door de vennootschap naar Iers recht *TikTok Technology Limited* (rolnummers 8331, 8332 en 8334, samengevoegde zaken);
  - het beroep tot vernietiging van artikel 18 van de wet van 28 maart 2024 houdende bepalingen inzake digitalisering van justitie en diverse bepalingen Ibis (artikel 569 van het Wetboek van strafvordering), ingesteld door de Orde van Vlaamse balies (rolnummer 8333);
  - het beroep tot vernietiging van de wet van 9 februari 2024 tot wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende de goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier-, en plantensoorten en van de bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, ingesteld door de vzw Safari Club International België Nederland Luxemburg en anderen (rolnummer 8337);
  - het beroep tot vernietiging van de artikelen 14 en 16 van de wet van 15 mei 2024 houdende bepalingen inzake de taalvereisten met betrekking tot de korpschefs, hoofdgriffiers en hoofdsecretarissen te Brussel en de aanwijzing van de procureur des Konings te Brussel, de arbeidsauditeur te Brussel, de adjunct-procureurs des Konings te Brussel en de adjunct-arbeidsauditeurs te Brussel, ingesteld door Christophe Maes (rolnummer 8342);
  - het beroep tot vernietiging van de wet van 29 februari 2024 tot invoering van een beveiligingsmaatregel ter bescherming van de maatschappij, ingesteld door de vzw *Ligue des droits humains* (rolnummer 8343);
  - het beroep tot vernietiging van de artikelen 2, 3, 6 en 7 van de wet van 16 mei 2024 tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een rijksregister van de natuurlijke personen en de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten, ingesteld door de Algemene Centrale van het militair personeel en anderen (rolnummer 8345);
  - het beroep tot vernietiging van de wet van 29 maart 2024 tot oprichting van de gemeenschappelijke gegevensbank “Terrorisme, Extremisme, Radicaliseringsproces” (“TER”) en tot wijziging van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, de wet van 30 juli 2018
- qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, introduit par l’ASBL *Buurtsuper.be* et la SRL Super De Meyer, par la SRL Philip Morris Benelux et par la société de droit néerlandais *JT International Company Netherlands* (numéros du rôle 8330, 8335, 8336 et 8338, affaires jointes) ;
- les recours en annulation partielle du décret de la Communauté flamande du 1<sup>er</sup> mars 2024 modifiant le décret du 27 mars 2009 relatif à la radiodiffusion et à la télévision, en ce qui concerne la promotion du secteur audiovisuel par le biais de contributions financières à la production d’œuvres audiovisuelles, introduit par la société de droit irlandais *Google Ireland Limited*, par la société de droit irlandais *Meta Platforms Ireland Limited* et par la société de droit irlandais *TikTok Technology Limited* (numéros du rôle 8331, 8332 et 8334, affaires jointes) ;
  - le recours en annulation de l’article 18 de la loi du 28 mars 2024 portant dispositions en matière de digitalisation de la justice et dispositions diverses Ibis (article 569 du Code d’instruction criminelle), introduit par l’*Orde van Vlaamse balies* (numéro du rôle 8333) ;
  - le recours en annulation de la loi du 9 février 2024 modifiant la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d’extinction, et des annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l’Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979, introduit par l’ASBL *Safari Club International Belgique Nederland Luxemburg* et autres (numéro du rôle 8337) ;
  - le recours en annulation des articles 14 et 16 de la loi du 15 mai 2024 portant des dispositions concernant les exigences linguistiques concernant les chefs de corps, les greffiers en chef et les secrétaires en chef de Bruxelles et la désignation du procureur du Roi de Bruxelles, de l’auditeur du travail de Bruxelles, des procureurs du Roi adjoints de Bruxelles et des auditeurs du travail adjoints de Bruxelles, introduit par Christophe Maes (numéro du rôle 8342) ;
  - le recours en annulation de la loi du 29 février 2024 en vue d’insérer une mesure de sûreté pour la protection de la société, introduit par l’ASBL *Ligue des droits humains* (numéro du rôle 8343) ;
  - le recours en annulation des articles 2, 3, 6 et 7 de la loi du 16 mai 2024 modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques et la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d’identité, aux cartes d’étranger et aux documents de séjour, introduit par la Centrale générale du personnel militaire et autres (numéro du rôle 8345) ;
  - le recours en annulation de la loi du 29 mars 2024 portant création de la banque de données commune « Terrorisme, Extrémisme, processus de Radicalisation » (« TER ») et modifiant la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l’égard des traitements de données à caractère personnel, la loi du 30 juillet 2018

- tot oprichting van lokale integrale veiligheidscellen inzake radicalisme, extremisme en terrorisme en de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, ingesteld door de vzw *Ligue des droits humains* en de vzw *Défense des enfants – International – Belgique* (rolnummer 8349);
- het beroep tot vernietiging van de wet van 29 maart 2024 betreffende de oprichting en de organisatie van de opdrachten van ETIAS Nationale eenheid (ENE), ingesteld door de vzw *Ligue des droits humains* (rolnummer 8354);
  - het beroep tot vernietiging van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 25 april 2024 over de opwaardering en de occasionele opening voor het publiek van uitzonderlijke goederen, ingesteld door de nv *Compagnie Immobilière SAS* (rolnummer 8355);
  - het beroep tot vernietiging van de artikelen 6, 14 tot 20 en 23 van de wet van 7 mei 2024 tot wijziging van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers en houdende diverse bepalingen inzake de kansspelen ingesteld door de nv *Derby* (rolnummer 8356);
  - het beroep tot vernietiging van artikel 5 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 19 april 2024 tot wijziging van het decreet van 25 april 2014 betreffende de omgevingsvergunning, wat de uitvoering van de taken voor de project-MER-screening betreft, ingesteld door de vzw *Aktiekomitee Red de Voorkempen en anderen* (rolnummer 8357).
- **Voor kennisgeving aangenomen.**

## Centrale raad voor het bedrijfsleven

Bij brief van 15 oktober 2024 zendt de Centrale raad voor het bedrijfsleven, overeenkomstig artikel XIII. 1 van titel I van boek XIII van het Wetboek van economisch recht, aan de Senaat over, het verslag “Stand van zaken Belgische overheidsfinanciën onder het nieuw Europees begrotingskader” (CRB 2024-2205).

- **Neergelegd ter Griffie.**

## Economische Overheidsbedrijven – NMBS – Ombudsdienst voor treinreizigers

Bij brief van 1 oktober 2024 zenden de ombudsmannen voor treinreizigers, overeenkomstig artikel 16, § 3, van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen (I) aan de Senaat over, het jaarverslag voor 2023.

- **Neergelegd ter Griffie.**

## Europese Rekenkamer

Bij brief van 10 oktober 2024 zendt de voorzitter van de Europese Rekenkamer, overeenkomstig artikel 287, § 4, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, aan de Senaat over, het jaarverslag voor het Europees begrotingsjaar 2023 van de Europese Rekenkamer.

- portant création de cellules de sécurité intégrale locales en matière de radicalisme, d’extrémisme et de terrorisme et la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, introduit par l’ASBL *Ligue des droits humains* et l’ASBL *Défense des enfants – International – Belgique* (numéro du rôle 8349) ;
- le recours en annulation de la loi du 29 mars 2024 relative à la création et à l’organisation des missions de l’Unité nationale ETIAS (UNE), introduit par l’ASBL *Ligue des droits humains* (numéro du rôle 8354) ;
  - le recours en annulation de l’ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2024 relative à la valorisation et à l’ouverture occasionnelle au public des biens exceptionnels, introduit par la SA *Compagnie Immobilière SAS* (numéro du rôle 8355) ;
  - le recours en annulation des articles 6, 14 à 20 et 23 de la loi du 7 mai 2024 modifiant la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs et portant des dispositions diverses en matière de jeux de hasard, introduit par la SA *Derby* (numéro du rôle 8356) ;
  - le recours en annulation de l’article 5 du décret de la Région flamande du 19 avril 2024 modifiant le décret du 25 avril 2014 relatif au permis d’environnement, en ce qui concerne l’exécution des tâches pour le screening du RIE de projet, introduit par l’ASBL *Aktiekomitee Red de Voorkempen* et autres (numéro du rôle 8357).

- **Pris pour notification.**

## Conseil central de l’économie

Par lettre du 15 octobre 2024 le Conseil central de l’économie transmet au Sénat, conformément l’article XIII.1 du titre I<sup>er</sup> du livre XIII du Code de droit économique, le rapport « État des lieux des finances publiques belges dans le contexte du nouveau cadre budgétaire européen » (CCE 2024-2205).

- **Dépôt au Greffe.**

## Entreprises publiques économiques – SNCB – Médiateur pour les voyageurs ferroviaires

Par lettre du 1<sup>er</sup> octobre 2024, les médiateurs pour les voyageurs ferroviaires transmettent au Sénat, conformément à l’article 16, § 3, de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses (I), le rapport annuel pour 2023.

- **Dépôt au Greffe.**

## Cour des comptes européenne

Par courrier du 10 octobre 2024, le président de la Cour des comptes européenne transmet au Sénat, conformément à l’article 287, § 4, du Traité sur le fonctionnement de l’Union européenne, le rapport annuel sur l’exercice budgétaire européen 2023 de la Cour des comptes européenne.

– Neergelegd ter Griffie.

## **Europees Parlement**

Bij brieven van 15 en 24 oktober 2024 zendt de voorzitter van het Europees Parlement aan de Senaat over, de teksten aangenomen door het Europees Parlement tijdens zijn vergaderperiodes van 16 tot 19 september 2024 en van 7 oktober tot 10 oktober 2024.

– Neergelegd ter Griffie.

– Dépôt au Greffe.

## **Parlement européen**

Par lettres des 15 et 24 octobre 2024, la présidente du Parlement européen transmet au Sénat les textes adoptés par le Parlement européen au cours de ses périodes de session du 16 au 19 septembre 2024 et du 7 au 10 octobre 2024.

– Dépôt au Greffe.